



TRHOVOŠVINENSKÉ

Zpravodaj občanů města Trhových Svinů a okolí

tslisty@gmail.com

listy

4

2021

Ročník XXXI

Čápi se vracejí, pomozte s jejich sčítáním

Dle známé pranostiky 12. března, na svátek svatého Řehoře, čápi letí přes moře. Skutečnost je ale trochu jiná - první čápi již přilétli! Jak ukazuje mapa hnízd čápů bílých na www.birdlife.cz/capi, již celá řada hnízd je již obsazena. Kdy obsadí zbývající hnízda? Kolik párů přiletí a kolik vyvedou mláďat? Odpovědi na tyto otázky zjišťuje Česká společnost ornitologická s pomocí široké veřejnosti.

„V programu občanské vědy Čápi hnízda sledujeme průběh hnízdění čápů již od roku 2014. Loni se zapojilo neuvěřitelných 699 spolupracovníků,“ uvádí Gabriela Dobruská z České společnosti ornitologické, koordinátor programu Čápi hnízda. Zvýšený zájem spojuje s omezením cestování v loňském roce. „Více lidí zůstávalo v Česku a své výlety oživovali pozorováním čápů,“ domnívá se Dobruská.

Ornitologové doufají, že i v letošním roce lidé zařadí pozorování čápů do svých výletů a pomohou tak monitorovat průběh hnízdění. Momentálně je sice možné sledovat pouze hnízda v nejbližším okolí,

ale i taková pozorování mají velký smysl. Obzvláště nyní, kdy se dobrovolníci, kteří obvykle mapují větší počet hnízd, k mnoha z nich nedostanou.

Trhové Svině a jejich nejbližší okolí ve výše uvedené mapě zastupují dvě vyznačená hnízda, ale ani na jednom z nich ještě 21. března (datum přípravy tohoto článku) nebyli ptáci pozorováni, záznam o kontrole je jen u jednoho z nich. Nejbližší obsazené hnízdo hlásí Borovany, kam se vrátil pár dospělých ptáků dne 16. března 2021.

I když někteří čápi již přilétli (pravděpodobně jedinci, zimující ve střední nebo jižní Evropě), většina se začne objevovat ještě v následujících dnech. Právě tyto dny jsou klíčové pro zaznamenání co nejpřesnějších údajů o přiletu čápů.

„Sledujte hnízda ve svém okolí a svá pozorování zadejte na www.birdlife.cz/capi. I když čápa neuvidíte, najdete hnízdo na mapě a uveďte >>čáp nepozorován<<. Jen tak budeme vědět, že hnízdo bylo kontrolováno a čáp na něm ještě nebyl,“ doplňuje Gabriela Dobruská. Čím více hnízd se podaří zkontrolovat, tím přesnější údaje o přiletu čápů ornitologové získají.

I když v posledních letech jsou zaznamenávány i případy zimování čápů na našem území, zůstává tento pták jedním z nejvýraznějších posílů jara a symbolem ptačí migrace. Čápi, kteří se vrátí na naše komíny, budou za sebou mít neuvěřitelně dlouhou cestu.

Míst, kde tráví zimu, je více. Nejvzdálenější je až v Jihoafrické republice, odkud čápi uletí vzdálenost okolo 9 000 kilometrů!

Více informací hledejte na

birdlife.cz/capi

**Přípravila Petra Vicková,
s použitím podkladů České
společnosti ornitologické**

Ilustrační foto (zdroj: Pexels)

Foto: De Lemster Krant



AKTUÁLNÍ TÉMA

Nezaměstnanost

Příběh Háchy ožije

**Lockdown
v Trhováčku**

Nezaměstnanost v ORP Trhové Svině



Jak ji ovlivnila pandemie?

Str. 6 - 7

Příběh Dr. Emila Háchy ožije v Divadle D21



Str. 16

Lockdown v Trhováčku



Rodinné centrum je aktivní i v době pandemie
Str. 22 - 24



Školní jídelna

Určitě největší událostí druhé poloviny měsíce března bylo **zahájení rekonstrukce jídelny základní školy**. Na ohlédnutí za komplikovanými a zdoluhavými přípravami této akce bude čas, až bude celá rekonstrukce dokončená. Nyní považuji za nejdůležitější informovat rodiče, že jejich **děti zcela jistě bez oběda nezůstanou**. **První stupeň** bude docházet **do Střední školy Trhové Svině** - tedy jen do budovy přes ulici. Tímto bych chtěla **všem zaměstnancům této jídelny** a především **panu řediteli Ing. Tomáši Kalenovi poděkovat za pochopení i za vstřícnost**. Kromě prvního stupně naší základní školy zajistí i obědy pro studenty gymnázia, a to v prostorách restaurace Junior.

Druhý stupeň se bude stravovat **v prostorách**, kde je v současnosti **tzv. cvičný byt**. Bývalé žákyně si jistě pamatují, kde je cvičná kuchyně, pro bývalé žáky je to vedle dílen. Byly zde provedeny potřebné úpravy, vše je pochopitelně odsouhlasené krajskou hygienickou stanicí.

Obědy bude dovážet firma **Koleje a menzy Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích**, která má certifikát na přípravu stravy pro školská zařízení. Nebudou se používat žádné plastové obaly, žáci dostanou **oběd na talířích tak, jak byli zvyklí**.



V tomto týdnu (před uzavěrkou TSL) se **pilně stěhuje**, aby mohla být stavba předána firmě i s malým předstihem. Protože **naše základní škola** stále funguje jako **krizová**



Z diáře
starostky



škola, bude **stravu** pro děti, které sem i nyní v době uzavření škol docházejí, **zajišťovat naše mateřská škola**.

Pro kolik dětí a po jakou dobu bude poskytováno stravování v náhradních prostorách, závisí na rozvolňování proticovidových opatření. Vše je připraveno tak, aby byla **strava zajištěna pro všechny naše žáky**. Podle smlouvy, která byla součástí výběrového řízení na dodavatele stavby, **musí být stavba dokončena před koncem srpna**. Všichni už se těšíme, že děti po prázdninách přijdou **do nové jídelny**, ale především na to, že **jídla budou vařena v nové, moderní a všem nor-**



mám vyhovující kuchyni. Do té doby **žáky i jejich rodiče prosím o trpělivost a shovívavost**. Trocha nezvyku a snad i nepohodlí jistě bude stát za to.



2 DIÁŘE STAROSTKY

pokračování

Vlajka pro Tibet

Ani v letošním roce jsme neopomněli připomenout si **Čínou okupovaný Tibet** a přidali jsme se ke kampani **Vlajka pro Tibet**. Tato akce připomíná **krvavé potlačení tibetského povstání v roce 1959**, při kterém **zemřelo více než 80 tisíc Tibeťanů**. Věřím, že je nutné si takové věci připomínat a stále bojovat za spravedlnost. To, že okupace trvá dlouho, ji nijak neospravedlňuje.

Město Trhové Sviny tibetskou vlajku **10. března** bez přestávky vyvěšuje již **od roku 2003**, v letošním roce to tedy bylo **podevatenácté**.



Covid v domě s pečovatelskou službou

Na začátku března přišla **velmi špatná zpráva**. Necelý týden před tím, než měl do našeho domu s pečovatelskou službou **příjet tým**, který by **zdejší obyvatele naočkoval**, objevily se zde **první případy COVID-19**. Místo zajišťování očkování nás tedy čekalo **zajištění hromadného**



testování. Bohužel, ne všichni k tomuto přistoupili zodpovědně, ne všechny kontakty byly nahlášeny. Testovací tým, na který jsme museli čekat déle, než jsme předpokládali, **odebral testy jen vytrasovaným**. Protože se i po testování začaly objevovat další případy, pomohli jsme si **antigenními samotesty**, nakoupenými pro náš úřad. Velice **doufám**, že **všichni nakažení v boji s touto nemocí nakonec zvítězí**, a zároveň doufám, že už **nikdo nebude tuto nemoc podceňovat**. Pohyb po budově bez jakékoli ochrany dýchacích cest - přestože jsme všem poskytli respirátory - je skutečně neomluvitelný.

Obrovský dík patří všem pečovatelkám společnosti Ledax, které **riskovaly vlastní zdraví** (pořád nechápu, proč byly sociální pracovníci v terénu v očkovací strategii státu přeskočeny), zvláště **paní Mgr. Kateřině Sklářové**, se kterou jsem byla neustále v kontaktu, a jejíž **pomoc nepochybně přispěla k tomu, že se virus nerozšířil ještě více a že nikdo nezůstal bez pomoci**.

Také chci **poděkovat našim zaměstnancům** především **z řad sociálního odboru a městské policie**, kteří dobrovolně **provedli antigenní testování** u obyvatel domu s pečovatelskou službou.

Kromě potíží, které nákaza přinesla, to bohužel znamená i to, že **hromadné očkování přímo v domě s pečovatelskou službou se odkládá na neurčito**.

...jsou a nejsou místní části

Někdy se divím, jaké zaručené zprávy o tom, co jsem udělala, se ke mně donesou. Jedna z posledních je, že jsem z místní části Rejta udělala ulici. Už jsme se nad tím pozastavovali víckrát - **proč jsou Rejta a Svatá Trojice vedeny jako ulice města** a ne jako místní části. Velice obtížně se pátrá po tom, kdy se tak stalo. Odpověď každého na úřadě je: když jsem přišel, tak už to tak bylo. Stejně tak to můžu říct i já - od roku 2010, kdy jsem přišla na radnici, se **zcela jistě nic neměnilo**. V pátrání jsme došli **do 50. let 20. století**. Zřejmě to má souvislost s tím, které **obce pod Trhové Sviny**



◀ Otvěrk - Velikonoce 2020
Foto: J. Vondrášková

patřily dřív a které pod ně nově připadly. Některé místní části byly do té doby samostatné a měly dokonce i svůj úřad a svého starostu. Tak to bylo například i v Todni, která je ale dnes menší než Rejta.

Přesto si myslím, že **na tom v současné době nezáleží**. Ani „ulice“ města **nejsou opomíjeny**. Nezastupují je sice osadní výbory, ale **mají navolené své spolky**.

A ještě perličku. Když jsme podávali žádost o dotaci na vodovod a kanalizaci na Svatou Trojici, dost jsem se lekla, protože v podmínkách bylo, že dotace je určena pro místní části. Na náš dotaz nám bylo sděleno, že z geografického umístění i dalších náležitostí je zřejmé, že jde o samostatnou část. Nedalo mi to a pátrala jsem po pravdě na Ministerstvu vnitra ČR. Po celé řadě vyhýbavých odpovědí, jsem se - snad jen díky dobrému kontaktu - dozvěděla, že vlastně pojem místní části už neexistuje, jen se prostě dál používá.

Mgr. V. Korčáková



Zápis z 5. jednání rady města,

které se konalo v pondělí 8. 3. 2021 od 15:00 hod.

Hosté: Ing. I. Božáková, Ing. V. Král

Rada města Trhové Sviny

- **schvaluje** předložený program nadpoloviční většinou hlasů. (pro 7)
- **souhlasí** s návrhem Dodatku č. 8 ke Zřizovací listině POMŠ Trhové Sviny, kterým se organizaci předává k hospodaření technické zhodnocení
 - Tlakové oddělení MŠ Beruška - inv. číslo MUTSH0002WEW v účetní hodnotě 42.976,78 Kč
 - Sadové úpravy zahrady MŠ Čtyřlístek - inv. číslo MUTSH0002UZD v účetní hodnotě 1.657.108,69 Kč
 - Univerzální kuchyňský robot SP 30 + výbava - inv. číslo MUTSH0001S70 v účetní hodnotě 76.135 Kč
 - Kolotoč (Beruška) - inv. číslo MUTSH0000E68 v účetní hodnotě 39.800,94 Kč
 - Vahadlová houpačka (Beruška) - inv. číslo MUTSH0000E73 v účetní hodnotě 39.071,30 Kč
 - Lanová pyramida (Čtyřlístek) - inv. číslo MUTSH0000E5D v účetní hodnotě 39.704,13 Kč
 a **doporučuje** zastupitelstvu města jeho schválení. (pro 7)
- **schvaluje** účetní závěrku příspěvkové organizace Základní škola Trhové Sviny za rok 2020 a **pověřuje** starostku podpisem protokolu o schválení. (pro 7)
- **schvaluje** účetní závěrku příspěvkové organizace Mateřská škola Trhové Sviny za rok 2020 a **pověřuje** starostku podpisem protokolu o schválení. (pro 7)
- **schvaluje** účetní závěrku příspěvkové organizace Městské kulturní středisko Trhové Sviny za rok 2020 a **pověřuje** starostku podpisem protokolu o schválení. (pro 7)
- **schvaluje** účetní závěrku příspěvkové organizace Zdravotní zařízení poliklinika města Trhové Sviny za rok 2020 a **pověřuje** starostku podpisem protokolu o schválení. (pro 7)
- **rozhodla** uzavřít Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti s Povodím Vltavy, státní podnik, Holečkova 3178/8, Smíchov, 150 00 Praha 5 na pozemku parc. č. 3922/16 v k. ú. Trhové Sviny a **pověřuje** starostku jejím podpisem. Služebnost bude zřízena za dohodnutou cenu 10.000 Kč bez DPH, 12.100 Kč včetně DPH. (pro 7)
- **byla informována**, že ve výběrovém řízení na zpracování projektové dokumentace "Rekonstrukce chodníků Trocnovská ulice, Trhové Sviny" nebyla podána žádná nabídka. Rada města Trhové Sviny **ukládá** OSÚMM vypsát toto výběrové řízení opakovaně. (pro 7)
- **rozhodla** zajistit dodavatele na svoz tříděného odpadu pro město Trhové Sviny a jeho místní části jako nadlimitní veřejnou zakázku v otevřeném řízení. (pro 7)
- **schvaluje**, na základě průzkumu trhu, pro realizaci akce Rekonstrukce školní kuchyně a jídelny ZŠ Trhové Sviny cenovou nabídku na zajištění výkonu technického investora ve výši 95.000 Kč bez DPH (114.950 Kč včetně DPH) a výkonu koordinátora BOZP ve výši 17.500 Kč bez DPH (21.175 Kč včetně DPH) firmy DPCZ s.r.o., Lannova 16/13, 370 01 České Budějovice. (pro 7)
- **schvaluje** v souladu s odstavcem 3, písm. e) směrnice města o zadávání zakázek malého rozsahu cenovou nabídku za zajištění náhradního stravování pro žáky 1. stupně Základní školy v Trhových Svinech po dobu rekonstrukce školní kuchyně a jídelny, kterou předložila Střední škola Trhové Sviny, Školní 709, 374 01 Trhové Sviny a pro žáky 2. stupně Základní školy v Trhových Svinech po dobu rekonstrukce školní kuchyně a jídelny, kterou předložila firma Koleje a menzy Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích, Studentská 800/15, 370 05 České Budějovice. (pro 7)
- **schvaluje** použití finančních prostředků z Ministerstva kultury ČR, které byly městu přiděleny v rámci Programu regenerace městské památkové zóny, a to na objekty ve vlastnictví města Trhové Sviny: obnova fasády čp. 30 ve výši 275.000 Kč, obnova kamenných sloupů objektů p.č. 122/1, 124/1 a na lokální opravu fasády čp. 32 ve výši 55.000 Kč, a dále na obnovu fasády nemovitosti v soukromém vlastnictví čp. 36 ve výši 70.000 Kč. Rada města **ukládá** MěÚ zajistit výběrové řízení na dodavatele obnovy fasády městských objektů. (pro 7)
- **souhlasí** s konáním kvalifikačního závodu pro MČR 2021 v STIHL Timbersports dne 11. 9. 2021 na Buškově hamru. (pro 7)
- vykonávající podle § 102 odst. 2 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích a § 12 odst. 1 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích, v působnosti valné hromady obchodní společnosti Tepelné hospodářství Města Trhové Sviny spol. s r.o., se sídlem Pekárenská 1010, 37401 Trhové Sviny, IČO: 25171399:
 - I. **rozhoduje** o změně zakladatelské listiny obchodní společnosti Tepelné hospodářství Města Trhové Sviny spol. s r.o. spočívající ve změně obsahu zakladatelské listiny z důvodu podřízení se režimu zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích a družstvech a režimu zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku jako celku. (pro 7)
 - II. **zmocňuje** místostarostu města pana Pavla Randu, aby toto shora uvedené rozhodnutí Rady města Trhové Sviny učiněné v působnosti jediného společníka vykonávající působnost valné hromady potvrdil před notářem a **ukládá** jednateři společnosti, panu Jiřímu Štojdlovi, zajistit všechny příslušné úkony související se zápisem této změny do obchodního rejstříku. (pro 7)
- **nesouhlasí** o zařazení žádosti Města Trhové Sviny do programu Ministerstva kultury ČR Podpora obnovy kulturních památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností ve věci "Oprava kamenného mostku Pěčín" - nemovitá kulturní památka severní kamenný jednoobloukový mostek, rej. č. 106466, který se nachází na pozemku p. č. 1556/1 v k. ú. a obci Pěčín u Trhových Svínů. (pro 7)
- **souhlasí** o zařazení žádosti Římskokatolické farnosti Nové Hradky do programu Ministerstva kultury ČR Podpora obnovy kulturních památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností ve věci "Stavební úpravy - oprava stropu a střechy bývalé fary Žumberk" - nemovitá kulturní památka, rej. č. 36187/3-624, která se nachází na st. p. č. 15 v k. ú. a obec Žumberk u Nových Hradů. Požadovaná částka od Ministerstva kultury ČR činí 696.000 Kč. (pro 7)

Věra Bartošová



Zápis z 6. jednání rady města,

které se konalo v pondělí 22. 3. 2021 od 15:00 hod.

Hosté: Ing. I. Božáková, Ing. V. Král

Rada města Trhové Sviny

- **schvaluje** předložený program nadpoloviční většinou hlasů. (pro 7)
- **byla informována** o nabytí účinnosti Změny č. 3 územního plánu Trhové Sviny.
- **postupuje k projednání** Zastupitelstvu města Trhové Sviny návrh na pořízení Změny územního plánu Trhové Sviny - navrhovatel: xxx
- **souhlasí a doporučuje** ZM zveřejnit záměr směny části pozemku parc. č. 2291 v k. ú. Otěvěk. (pro 7)
- **nesouhlasí a doporučuje** ZM nesouhlasit s prodejem části pozemku parc. č. 379 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 5, zdržel se 2))
- **souhlasí a doporučuje** ZM uzavřít Smlouvu o bezúplatném převodu spoluvlastnického podílu o velikosti 1/2 k pozemku parc. č. 69 v k. ú. Něchov. (pro 7)
- **souhlasí a doporučuje** ZM zveřejnit záměr směny spoluvlastnického podílu o velikosti 1/2 k pozemkům parc. č. 2511/2 a 2529/15 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 7)
- **souhlasí a doporučuje** ZM zveřejnit záměr prodeje části pozemků parc. č. 2458/5 a 2458/22 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 7)
- **souhlasí** s výstavbou víceúčelového plážového hřiště na pozemku parc. č. 326/1 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 4, proti 1, zdržel se 2)
- **byla informována a postupuje** ZM k projednání prodej nově zaměřeného pozemku parc. č. 993/19 v k. ú. Todně.
- **souhlasí a doporučuje** ZM zveřejnit záměr výpůjčky pozemků parc. č. 1497/3, 1497/4 a 1498/4 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 7)
- **rozhodla** uzavřít Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene se společností EG.D a.s., Lidická 1873/36, Černá Pole, 602 00 Brno, na stavbu s názvem „Trhové Sviny TS "Zahradní"VN a NN", za úplaty 10.000 Kč bez DPH. Věcné břemeno se týká pozemků parc. č. 258/3, 853/1, 860/2, 258/2, 257/18, 3857/1, 271/3 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 7)
- **rozhodla** uzavřít Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene se společností EG.D a.s., Lidická 1873/36, Černá Pole, 602 00 Brno, na stavbu s názvem „Trhové Sviny, K 464/15 - úprava NN", za úplaty 10.000 Kč bez DPH. Věcné břemeno se týká pozemku parc. č. 3858/1 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 7)
- **rozhodla** uzavřít Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene se společností EG.D a.s., Lidická 1873/36, Černá Pole, 602 00 Brno, na stavbu s názvem „Něchov posílení obce - kabel NN", za úplaty 10.000 Kč bez DPH. Věcné břemeno se týká pozemků parc. č. 1034/1, 1055/1, 1056/1, 66 v k. ú. Něchov. (pro 7)
- **rozhodla** uzavřít Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene se společností EG.D a.s., Lidická 1873/36, Černá Pole, 602 00 Brno, na stavbu s názvem „Něchov parcela 39/1 3 RD - trafo, NN", za úplaty 10.000 Kč bez DPH. Věcné břemeno se týká pozemků parc. č. 1055/4 v k. ú. Něchov. (pro 7)
- **doporučuje** ZM uzavřít Smlouvu o uzavření budoucí darovací smlouvy na stavbu s názvem „Prodloužení vodovodního řádu na parc. č. 2233/7, Trhové Sviny, Otěvěk"s xxx. (pro 7)
- **byla informována** o zpracování aktuální studie na novostavbu hasičárny v areálu Tepelného hospodářství Trhové Sviny.
- **rozhodla**, na základě výsledků výběrového řízení, uzavřít Smlouvy o dílo na obnovu fasád a kamenných sloupů domů čp. 30 a 32, Žižkovo náměstí, Trhové Sviny s firmou Václav Prokeš, Svatojánská 191, 373 24 Římov, cenová nabídka pro čp. 30 je 561.997 Kč bez DPH (680.017 Kč včetně DPH) a pro čp. 32 je 151.347 Kč bez DPH (183.130 Kč včetně DPH) a **pověřuje** starostku podpisem těchto smluv. (pro 7)
- **schvaluje** Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na akci „Oprava mostu Pěčín, Trhové Sviny"ze dne 23.02.2021, která byla uzavřena s firmou Václav Prokeš, Svatojánská 191, Římov, a kterou se mění termín realizace na rok 2022. Rada města **pověřuje** starostku podpisem tohoto dodatku. (pro 7)
- **rozhodla**, na základě výsledků poptávkového řízení, uzavřít příkazní smlouvu na zajištění TDI a BOZP při realizaci stavby "Vodovod a kanalizace Svatá Trojice"s firmou DPCZ s.r.o., Lannova 16/13, České Budějovice, nabídková cena 245.000 Kč bez DPH (296.450 Kč včetně DPH) a **pověřuje** starostku podpisem této příkazní smlouvy. (pro 7)
- **schvaluje** na základě průzkumu trhu cenovou nabídku na výměnu česlí na čističce odpadních vod v Trhových Svinech, které jsou v havarijním stavu, od firmy Fontana R s.r.o., a to provedení pozink za celkovou cenu 558.700 Kč bez DPH. (pro 7)
- na základě dohody, **souhlasí** s ukončením platnosti plné moci, která byla udělena p. xxx, zastupováním města Trhové Sviny na valných hromadách honebního společenstva Něchov, Březí, Nežetice. (pro 7)
- **souhlasí** s udělením plné moci p. xxx zastupováním města Trhové Sviny na valných hromadách honebního společenstva BeNNeT (Březí, Nežetice, Něchov, Todně). (pro 7)
- **schvaluje** rozpočtové opatření č. 2/2021 a předkládá zastupitelstvu města na vědomí.
Změny v příjmech o celkovou částku -1.677.440,00 Kč
Změny v příjmech o celkovou částku -1.677.440,00 Kč (pro 7)
- **schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku na spolufinancování sociální služby Nizkoprahové zařízení pro děti a mládež organizaci Domeček-středisko Husitské diakonie, Branka 588, 374 01 Trhové Sviny ve výši 50.000 Kč a **pověřuje** starostku podpisem smlouvy. (pro 7)
- **byla informována** o podaných žádostech o dotace z programu města Trhové Sviny „Živé město 2021".

Tento dokument je anonymizován dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

Věra Bartošová

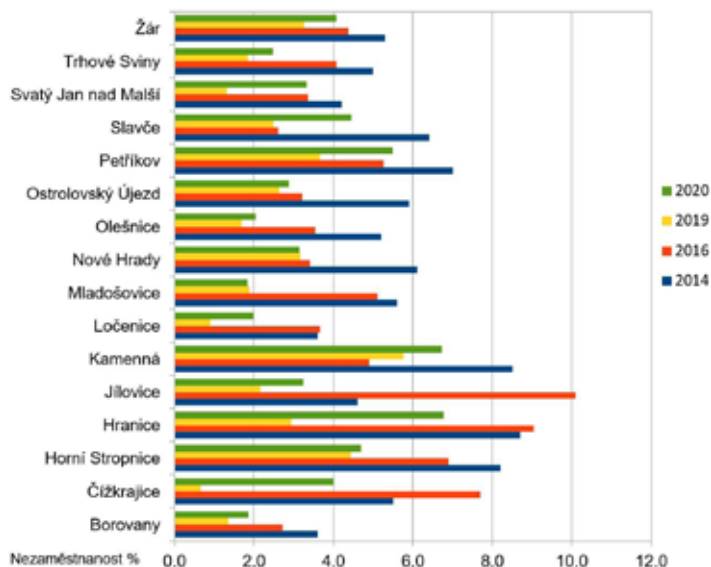
Nezaměstnanost v ORP Trhové Sviny

Nezaměstnaností v našem městě a na celém území obce s rozšířenou působností, které spadá pod Trhové Sviny, jsem se zabývala naposledy v roce 2016. Výsledky byly velmi dobré ve srovnání s obdobím hospodářské krize, která začala v roce 2008. Výsledky za město Trhové Sviny byly dokonce lepší než v celém Jihočeském kraji, a ten zase byl lepší než celá ČR.

Čísla se v jednotlivých letech příliš nelišila, proto jsem tuto statistiku přestala sledovat. V letošním roce jsem si ale řekla, že by bylo zajímavé se podívat, co s nezaměstnaností udělala pandemická situace. Použila jsem údaje z let, ve kterých jsem naposledy nezaměstnanost sledovala, a přidala jsem údaje za letošní a loňský rok. Všechny statistické údaje mi poskytl Úřad práce České Budějovice. (Rozdíly jsou počítány z nezaokrouhlených čísel, proto nemusí odpovídat jednoduchému rozdílu).

Obec	2014	2016	2019	2020	Rozdíl 2020-2014	Rozdíl 2020-2019
Borovany	3,6	2,7	1,3	1,9	-1,7	0,5
Čížkrajice	5,5	7,7	0,7	4,0	-1,5	3,3
Horní Stropnice	8,2	6,8	4,4	4,7	-3,5	0,3
Hranice	8,7	9,0	2,9	6,8	-1,9	3,8
Jilovice	4,8	10,1	2,2	3,2	-1,4	1,1
Kamenná	8,5	4,9	5,8	6,7	-1,8	1,0
Ločnice	3,6	3,7	0,9	2,0	-1,6	1,1
Mladošovice	5,6	5,1	1,9	1,8	-3,8	0,0
Nové Hradky	6,1	3,4	3,2	3,1	-3,0	0,0
Olešnice	5,2	3,5	1,7	2,0	-3,2	0,3
Ostrolovský Újezd	5,9	3,2	2,6	2,9	-3,0	0,3
Petrkov	7,0	5,3	3,7	5,5	-1,5	1,8
Slavče	6,4	2,6	2,5	4,5	-1,9	2,0
Svatý Jan nad Malší	4,2	3,4	1,3	3,3	-0,9	2,0
Trhové Sviny	5,0	4,1	1,8	2,5	-2,5	0,6
Žár	5,3	4,4	3,3	4,1	-1,2	0,8
ORP Trhové Sviny	5,2	4,2	2,2	2,9	-3,0	0,7

Z následující tabulky je vidět, že pro celé ORP Trhové Sviny znamenal loňský rok jen mírné navýšení nezaměstnanosti obyvatel o 0,7%, pro samotné město o 0,6%.



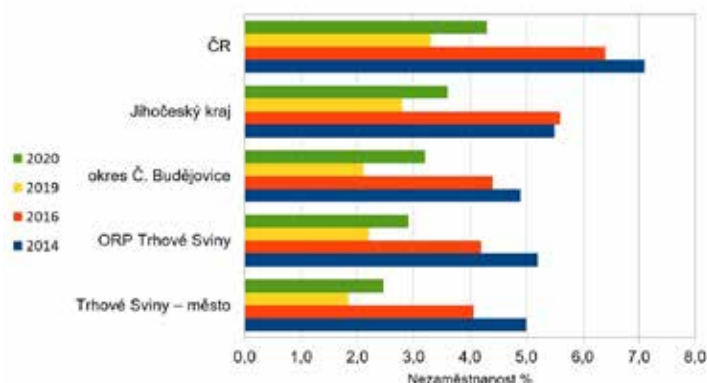
Ve srovnání s rokem 2014 jsme na tom ale stále výrazně lépe. V loňském roce oproti roku 2014 naopak nezaměstnanost poklesla, a to za celé ORP o 3% a ve městě samotném o 2,5%.

Pokud předchozí tabulku znázorníme v grafu, je přehledněji vidět, jak se jednotlivým obcím v ORP TS ve sledovaných letech vedlo. Pochopitelně u menších obcí může i menší změna v počtu nezaměstnaných znamenat větší procentuální výkyv.

Další zajímavé srovnání je samotného města Trhové Sviny s ORP TS, dále s okresem České Budějovice, s Jihočeským krajem i s celou Českou republikou.

	2014	2016	2019	2020
Trhové Sviny – město	5,0	4,1	1,8	2,5
ORP Trhové Sviny	5,2	4,2	2,2	2,9
okres Č. Budějovice	4,9	4,4	2,1	3,2
Jihočeský kraj	5,5	5,6	2,8	3,6
ČR	7,1	6,4	3,3	4,3

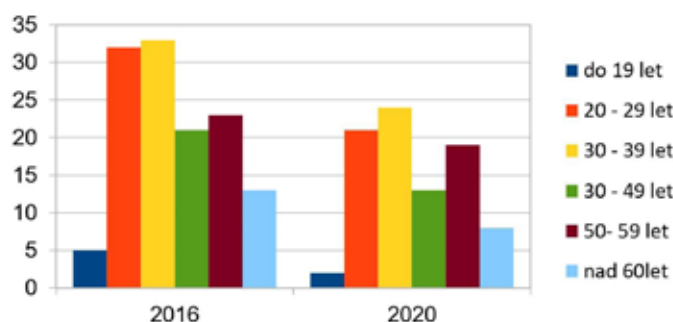
Ve všech uvedených letech má město Trhové Sviny nižší míru nezaměstnanosti než ORP TS. Kromě výjimky v roce 2014, totéž platí i ve srovnání s českobudějovickým okresem. Po všechna sledovaná léta si naše město drží nižší míru nezaměstnanosti, než je v Jihočeském kraji i než v celé ČR. Podobně to platí i pro celé ORP TS.



Pro posouzení celkové stavu nezaměstnanosti je ale důležité srovnání, jaké věkové skupiny a jaké úrovně vzdělání nezaměstnanost zasahuje výrazněji. Následující tabulky a grafy se týkají města Trhové Sviny.

Věk nezaměstnaných	do 19 let	20 - 29 let	30 - 39 let	30 - 49 let	50 - 59 let	nad 60let
2016	5	32	33	21	23	13
2020	2	21	24	13	19	8
Rozdíl	-3	-11	-9	-8	-4	-5
%	-60 %	-34 %	-27 %	-38 %	-17 %	-38 %

Nezaměstnanost - podle věku



Určitě není překvapivé, že nezaměstnanost se příliš netýká mladých do devatenácti let, většina mladých se v tomto věku ještě vzdělává a připravuje se na budoucí zaměstnání. Podobně je to i v kategorii nad 60 let, kdy je možné začít čerpat starobní důchod. Vyšší počet nezaměstnaných je ale vykazován nejen ve věkové kategorii tzv. absolventů, ale i ve věku do 39 let. Je zřejmé, že podpora zaměstnávání absolventů příliš nefunguje. Příčina nezaměstnanosti v kategorii do 39 let by jistě stála za hlubší analýzou. Ve věku nad 50 let nezaměstnanost opět mírně vzrůstá.

V této statistice pracuji s poměrně nízkými čísly, tedy i malý rozdíl může v procentech znamenat rozdíl výraznější. V tomto smyslu lze říci, že pokud srovnáme rok 2014 a 2020 v jednotlivých věkových kategoriích, byl zaznamenán rovnoměrný pokles nezaměstnanosti.

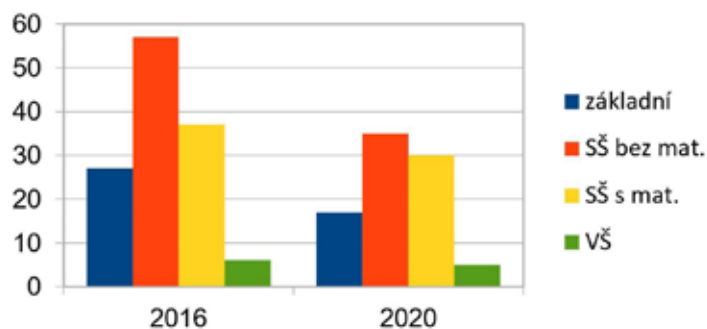
Dokončení na další straně



AKTUÁLNĚ

V další tabulce je srovnání toho, jak se nezaměstnanost týká jednotlivých **stupňů vzdělání**. Nejvíce nezaměstnaných bylo v obou srovnávaných letech **u středoškoláků bez maturity**. Za povšimnutí jistě stojí, že právě u **této kategorie spolu s kategorií lidí se základním vzděláním došlo k největšímu poklesu nezaměstnaných**. Je jistě pozitivní, že více než třetina nezaměstnaných s tímto vzděláním našla práci, zároveň to ale znamená, že **nejvíce pracovních míst je v našem regionu nabízeno právě pro méně vzdělané**.

Nezaměstnanost - podle vzdělání

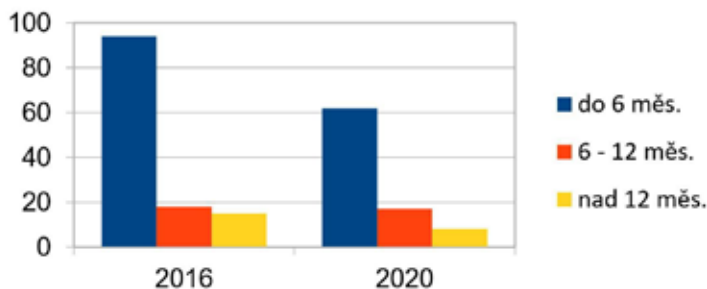


Vzdělání nezaměstnaných	základní	SŠ bez mat.	SŠ s mat.	VŠ
2016	27	57	37	6
2020	17	35	30	5
Rozdíl	-10	-22	-7	-1
%	-37%	-39%	-19%	-17%

Posledním sledovaným jevem je **délka evidence nezaměstnaných**. V tomto případě bych řekla, že jsou **výsledky nejzajímavější**. Zatímco mezi evidovanými **v rozměni 6-12 měsíců nedošlo téměř k žádné změně, výrazně poklesl počet nezaměstnaných u krátkodobě i dlouhodobě nezaměstnaných**. Především v případě dlouhodobě nezaměstnaných pracujeme jen s nízkými čísly, ale u krátkodobě nezaměstnaných jde jistě o pozitivní posun. Důležité je, že **dlouhodobě nezaměstnaných je výrazně méně**. Bezpochyby je nutné ale vzít do úvahy fakt, že tento údaj je ovlivněn i tím, jak dlouho stát poskytuje finanční podporu v nezaměstnanosti.

Délka evidence	do 6 měs.	6 - 12 měs.	nad 12 měs.
2016	94	18	15
2020	62	17	8
Rozdíl	-32	-1	-7
%	-34 %	-6 %	-47 %

Nezaměstnanost - podle délky evidence



Musím přiznat, že po všech zprávách, které všichni sledujeme v médiích, **jsem čekala daleko horší výsledky**, zvláště pokud je srovnáme se statistikami o pár let staršími. **Nezaměstnanost** je často politiky používána **jako argument pro různá opatření**, ale **hlubší analýza** toho, co mělo a má vliv na její současný stav, nebyla zpracována. Ani já se neodvážím z uvedených dat cokoli vyvozovat. Jen zopakuji, že **vysoká míra nezaměstnanosti je nebezpečná**, jistě se jí obává každý z nás. Na druhou stranu, i jako zástupce zaměstnavatele, musím konstatovat, že minulé roky nám ukázaly, že **pokud je nezaměstnanost příliš nízká**, je mimořádně **obtížné získat schopného člověka** - ať už pro firmu nebo pro úřad.

Mgr. V. Korčáková

Velikonoce – příležitost k radosti

Období Velikonoc bývá radostné. Jednak jde o nejdůležitější křesťanské svátky a také jsou tyto dny spojeny s příchodem jara. Letos stejně jako loni se budeme muset spokojit s komorními oslavami v nejbližším rodinném kruhu. Což nebrání prožít si anebo zavzpomínat na tradice, které jsou s těmito svátky spjaty.



Já osobně mám nejradši tzv. Bílou sobotu. Sice ji mám spojenou s úklidem a chystáním slavnostní večeře, ale po ní vždy následuje jedinečná atmosféra slavení. Mimochodem znáte starou českou pranostiku: „Prší-li v noci na Bílou sobotu, bude málo třešní“?

K Velikonocům samozřejmě patří pletení pomlázky, barvení vajec, pečení beránka, jidášů či neméně tradičního mazance. Pečivo jednak zdobí sváteční stůl a jednak jím hostíme návštěvy. O návštěvy budeme letos bohužel ochuzeni, ozdobit stůl pro radost si ale můžeme! Jsme moc rádi, že klientům, ke kterým jezdíme, budou jejich stůl zdobit i velikonoční perníčky, které pro ně napekl místní pekař Vojta Vrána. Děkujeme.

Přejme si navzájem, ať s Velikonocemi a jarem přijdou i pozitivnější zprávy, ať s jarními dny prožíváme více radosti a daří se nám povznést nad události těchto dní. Pečovatelská služba funguje každý den, včetně těch svátečních. Zvažujete-li podporu u vašeho blízkého, o bližší informace telefonujte sociální pracovníci na číslo: 399 499 936. Nebo navštivte naše webové stránky www.archaborovany.cz

T. Umlaufová





Pomocník pro očkovací centra dobroočko.cz je na světě!

Portál **chcípomocť.cz** propojuje dobrovolníky s provozovateli očkovacích center po celé České republice. Dobrovolníci si nově sami mohou vybrat očkovací centrum a směnu, která jim vyhovuje na webu **dobroočko.cz**.



Portál **chcípomocť.cz**, v reakci na zvýšenou poptávku dobrovolníků do očkovacích center, která stále roste, připravil novou webovou aplikaci Dobroočko. Nová webová aplikace **dobroočko.cz** umožňuje dobrovolníkům po registraci vybrat si, ve kterém očkovacím centru chtějí pomáhat a rovnou se nahlásit na jednotlivé směny, které vyhovují jejich časovým možnostem. Dobroočko mohou využít bezplatně ke zjednodušení své práce všechna očkovací centra v ČR.

O dobrovolníky do očkovacích center je velký zájem, neboť jsou nedílnou součástí celého očkovacího procesu. „Dobrovolníci v očkovacích centrech jako první přichází do kontaktu s objednanými, pomáhají jim v orientaci na místě, s vyplněním potřebných formulářů a následně přepisují těchto informací, případně s doprovodem, neboť se přece jen často jedná o starší spoluobčany.“ Upřesňuje Jaroslav Švec, ředitel ACSA, neziskové organizace provozující portály **chcípomocť.cz** a **dobroočko.cz**.

Jak to funguje? Zájemci, ať už jednotlivci nebo dobrovolnická centra, která chtějí pomáhat, se mohou hlásit na **dobroočko.cz**. Stejně tak očkovací centra, které potřebují nové dobrovolníky, se na portál mohou obrátit a vypisovat své požadavky na dobrovolníky a další THP pracovníky. Zbaví se tak části své již tak náročné práce.

O chcípomocť.cz: Celorepublikový portál **chcípomocť.cz** zaznamenává, třídí a propojuje dobrovolníky s žádostmi o pomoc v celé ČR.



V mnoha případech také hledá nové možnosti řešení požadavků, neboť jen samotné propojení mnohdy nestačí. Registrovaných je zde přes 10 000 dobrovolníků, ale stále jsou potřeba noví. Registrovat se můžete i vy na **chcípomocť.cz**.

Nemůžete se stát dobrovolníkem, ale i tak byste chtěli portál podpořit? O možnostech se píše zde: <https://chcípomocť.cz/podporte-nas.html>.

Více informací též na našem videospotu: <https://www.youtube.com/watch?v=FzeJRh04NPw&t=1s>

Máte-li zájem o bližší informace, neváhejte se na nás obrátit.

Kontakt: Mgr. Aneta Hašková, MBA

776 047 108, haskova@acsa.cz

Registrace požadavků i dobrovolníků na www.chcípomocť.cz

Případně můžete volat zde: **604 229 529**

Za portálem stojí nezisková organizace ACSA: www.acsa.cz



Čím my a naši dobrovolníci pomáháme?

- **Organizace dobrovolných a THP pracovníků při očkování (disponujeme vlastní aplikací pro organizaci dobrovolníků na směny do zapojených očkovacích center)**
- **Pomoc při řešení personálních problémů** - jak v domovech seniorů tak i ve zdravotnických a obdobných zařízeních
- **Zajištění sociálního kontaktu pacientů na covidářiích nemocnic s jejich blízkými** - provádíme pravidelné screeniny a přes tablety spojujeme pacienty s jejich blízkými
- **Kamarád na telefonu** - pravidelný kontakt zejména se seniory pod metodickým vedením garanta - psychologa (objednávat se můžete zde: **777 778 538**).
- **Kamarád na videohovoru** - profesionální pomoc pro neslyšící a nedoslýchavé
- **Odborná pomoc** - evidujeme řadu odborníků připravených pomoci (od psychologů, sociálních pracovníků, přes elektrikáře, IT techniky až po krizové manažery), neváhejte napsat, co potřebujete
- **Desinfekce zatížených prostor** - disponujeme dvěma ozónovými generátory, kterými vydesinfikujeme např. vaši ordinaci či vozidlo sociálního pracovníka poskytujícího terénní službu
- **Podpora při nastavení krizového řízení** - v obcích, sociálních a zdravotnických zařízeních

Dále jsme připraveni v případě nouze zajistit:

- **Roušky** - zjištění materiálu, šití, distribuce potřebným
- **Doučování dětí ZŠ / SŠ** - ideálně online
- **Hlídkání dětí** - nabízíme různé formy hlídkání
- **Nákupy** - pravidelné nákupy základních potravin a léků
- **Venčení domácích mazlíčků** - pokud nemohou lidé sami



Nechce se uvěřit...



Některé zprávy přicházejí a zasáhnou opravdu jako blesk z čistého nebe. Takového druhu byla v polovině března pro obyvatele našeho města i okolí informace o úmrtí MUDr. Františka Busty.

Pro více než tři tisíce z nás byl pan František Busta **naš pan doktor**. Současně byl i 40 let naším spoluobčanem, který pro naše město pracoval řadu let i jako zastupitel. Pana doktora jsme znali zejména jako odborníka, kterému jsme svěřili své zdraví, jako lékaře, který po celý svůj profesní život neztratil zájem o medicínu a stále si rozšiřoval své vzdělání.

František Busta se narodil 16. ledna 1955 v Č. Budějovicích, dětství a mládí prožil v Kaplici a Velešíně. Lékařskou fakultu studoval v Plzni na univerzitě Karlově. Promoval r. 1981 a po absolvování přípravy na atestaci v nemocnici v Č. Budějovicích krátce pracoval jako všeobecný praktický lékař v Nových Hradech a následně pak v Trhových Svinech. Brzy po revoluci si založil v Trhových Svinech soukromou praxi, kterou budoval až do konce svých dnů. Mimo práci se věnoval své rodině, sportovním zbraním a četbě.

Smrt se neřídí našimi plány, řekl Moliere. Není pochyb, že MUDr. Busta měl ve svém věku plánů ještě mnoho. O to víc nás jeho náhlý odchod překvapil a zabolí. Jiný klasik, M. T. Cicero, ale říká: Život zemřelých je uložen v paměti žijících. Těch, kdo pana doktora uchovají ve své paměti, je nás mnoho.

Děkujeme za Vaši lékařskou péči, čest Vaši památce, pane doktore.

H. Halešová, F. Slípka



Z NAŠICH ŠKOL

Nevinná rytina

Existují pouze tři typy návštěvníků a většinou je poznáte na první pohled.

Všeználcí, které váš výklad během prohlídky skutečně zajímá, aneb noční můra všech průvodců, jelikož ještě stále nepochopili, že otázka „Má někdo nějaký dotaz?“ je pouze řečnická a odpověď „Ano, já.“ je ta poslední věc na světě, kterou byste chtěli slyšet.

Pravým opakem pak jsou znučení návštěvníci, zkráceně znučení. Nezajímá je zámek, nezajímá je vy a co každých 5 minut se letmo podívají na hodinky, aby věděli, jak dlouho bude ta hrůza ještě trvat. A jestli se ptáte, proč sem tedy chodí, pak buďte rádi, že jste ještě nezažili ten moment, kdy se v dívce probudí romantická duše. S přihlédnutím ke stavu vašeho bankovního konta jsou ovšem Maledivy rázem zamítnuty a nezbývá tedy nic jiného, než jeden víkend oželit fotbal a místo toho vyrazit na romantický zámeček.

Avšak nejčastěji narazíte na třetí typ, a teď omluvte ten výraz, tzv. čumily. Interiér záměčku si sice rádi prohlédnou, ale vaši existenci zcela ignorují. Zjednodušeně řečeno, je jim úplně jedno, jestli na zdi visí Rembrandt, nebo zarámovaný seznam na nákup.

Krastice nedostatkem návštěvníků nikdy netrpěly. Ba naopak byly dny, kdy jich přišlo až přespříliš. Jedním takovým je každoročně 1. květen, den zamilovaných. Slovy Máchy, byl pozdní večer - první máj - večerní máj - byl lásky čas.

Dnes je 1. května a ačkoliv již čtyři prohlídky proběhly, na nádvoří je stále fronta jak na pomerance za minulého režimu. Není nic lepšího než oslavit svátek práce prací.

Za okny se mihne Libor, který zrovna dokončil svou prohlídku.

Rychle dopiju černý čaj, omyju hrnek a postavím ho na umyvadlo, aby z něj odkapala voda.

Masivní dveře se se zavřáním otevrou a Libor se s očividnou úlevou svalí do čalouněného křesla. Tohle bude ještě pro oba dlouhý den.

„Nechceš uvařit kafe?“ nadhodím při pohledu na jeho strhanou tvář. Další prohlídka začíná až za 5 minut a rozhodně s ní nehodlám trávit víc času, než musím.

„Na tohle by nepomohlo ani kilo kofeinu,“ zamumlá. Na stůl položí svazek zámeckých klíčů. Promne si obličej, opře si hlavu o opěradlo a zavře víčka, aby si alespoň na chvíli odpočinul. Ani se jeho mrzuté náladě nedivím.

Přeci jen rychlovarnou konvici zapnu a než se voda ohřeje, přehodím přes sebe vlněný svetr ze skříně, jelikož v komnatách je navzdory teplému počasí pořádná zima. Zaliju hrnek a postavím ho Liborovi na stůl.

Klíče si zastrčím do kapsy.

Už při pohledu na skupinku návštěvníků, včetně dvou ukřižovaných holčiček přetahujících se o panenku, mi je jasné, že tahle prohlídka bude stát za to. Spíš než Máchův hrdliččin hlas mi ovšem hlavou prolétají verše Erbenovy - U lavice dítě stálo, z plna hrdla křičelo. „Bodejž jsi jen trochu málo, ty cikáně, mlčelo!...“

„Vítám Vás na zámku Krastice. Celý komplex byl postaven v 16. století a jeho majitelem byl Augustýn I. z Krastic. Rozsáhlé opravy se poté dočkal o 300 let později, kdy sídlo zdědil hrabě Oskar III. zvaný Malý, ale o něm si povíme až v následující místnosti.“

Dveře vydají nelidský skřípot. Vážně bych už měla říct údržbář, aby je všechny promazal.

„Prosím, pozor na nohy. Hned za dveřmi je malý schod,“ zavolám, když návštěvníci jeden za druhým procházejí, načež se záhy ozve dutá rána.

Projdu jako poslední. Na holčičce s panenkou v podpaží je vidět, že jen tak tak zadržuje slzy. Otázka jestli kvůli tvrdé podlaze, se kterou se její obličej spřátelil, nebo kvůli matce, která jí tlumeně vyhrožuje, že jestli nepřestane fňukat, žádná zmrzlina nebude.

„Nacházíme se v soukromých komnatách hraběcí rodiny. Na protější straně místnosti si můžete povšimnout manželské postele z ebenového dřeva s ručně vyřezávanými ornamenty.“

Už teď mě nikdo nevnímá. Můj odhad byl správný, samí čumilové.

„Nejvýznamnějším artefaktem v této místnosti je ovšem tato rytina za mnou s-“





Z NAŠICH ŠKOL

„Jé, mami podívej, ten vypadá jak náš Puřta!“ vykřikne druhá holčička, ta bez panenky. Všichni se zasmějeme.

„Jeho jméno neznáme, takže je možné, že se opravdu jmenoval Puřta,“ odvětim s úsměvem. „Jak jste si tedy již určitě všimli, tato rytina se smečkou psů a křížencem člověka a jelena zobrazuje jednu z nejstar-

Nejspíš to o nás dost vypovídá.

Mladá brunetka se mě zeptá: „A proč už tu teď ten stolek není? Nedochoval se?“

„No...“ odvětim, „on se dochoval, ale před 5 lety se nám stal takový nemilý incident...“ Odmlčím se, čímž na sebe upoutám i zbývající

pohledy. Jako bych to neříkala, drby a zase jenom drby. „U příležitosti návštěvy dánského krále byly Krastice vybrány jako místo odpoledního rautu, kde se měla konat i tisková konference. Právě v této komnatě, především kvůli její velikosti a estetičnosti. Jeho Veličenstvo Henrik V. je ovšem podobného vzrůstu jako Oskar III. a naneštěstí se posadil přímo pod rytinu. Novináři byli rychlejší než my a druhý den byly ty fotky na titulní straně každého deníku. Pro bulvár to byly druhý Vánoce.“

Ještě teď mi přeběhne mráz po zádech, když si na to vzpomenu. Rozhodně už nic podobného nechci zažít. Jen



Ilustrační foto (zdroj: Pexels)

Foto: Daria Shevtsova

ších slovanských bájí. Zajímavá je její cesta do našeho zámku, která souvisí s již zmiňovaným Oskarem III.,“ rukou ukážu na obraz v zlatém rámu s mužem s hustým knírem a kaštanovými očima.

„Oskar III. byl vášnivý sběratel umění a řekněme, že se mu to stalo osudným. Své manželce Žofii,“ popojdu o kus doleva k vyobrazení krásné šlechtičny, „přislíbil menší letní sídlo pár kilometrů od našeho zámku. Nechal vypracovat plány a již se mělo začít stavět. Ale. Hrabě odjel na politickou návštěvu do Francie a nevrátil se z ní sám. S sebou přivezl i tuto rytinu a své manželce safírový náhrdelník.“

Pár návštěvnic si povzdychlo při představě drahokamů a významně se podívalo na své partnery.

„Hraběnka byla darem potěšena jen do doby, než zjistila cenu oné rytiny, jež se prakticky rovnala hodnotě plánovaného zámku. Z výstavby samozřejmě sešlo, jelikož tolik peněz hrabě neměl... Osobně si ovšem myslím, že si je spíše schovával na další výhodnou koupi.“

I teď se po sobě některé páry podívaly.

„Z té doby se nám dochovaly i některé hraběčny deníkové zápisky, ve kterých o svém muži hovoří jako o *největším oslovi na světě*. Přibližně o rok později nechal hrabě vybudovat kapličku v zámecké zahradě, kterou můžete vidět z okna.“

Skupinka se nahrne k výklenku. Snad nikdo nevypadne ven a nerozmázne se o kamennou dlažbu. I když, aspoň by jich bylo o jednoho míň.

„Údajně to bylo jediné místo, kde měl od své manželky klid,“ dodám.

„Asi bych si měl taky jednu postavit,“ zamumlá kousek ode mě postarší muž s pleší.

„To ovšem ještě nebylo všechno,“ pokračuji, „umístění rytiny na stěně není náhodné a rozhodla o něm sama hraběnka. Možná jste si všimli, že je zavěšena o kus níže než ostatní obrazy. Hned u rytiny stával konferenční stolek s křeslem a posadil-li se hrabě k němu, seděl přesně ve výši jeleních parohů. Hraběnka tak každé ráno mohla z pohodlí postele sledovat, jak si její manžel nevědomky nasazuje parohy.“

Zasměju se společně se skupinkou. Peprné vztahy zaujmou vždycky. Můžete pět hrdinské ódy, mluvit o významných bitvách nebo ze sebe chrlit jedno datum za druhým, ale nikdy to nepřekoná pořádné drby, kdo byl s kým a kdo koho podváděl.

tak tak jsme se vyhnuli žalobě a rozružený dánský velvyslanec, kterému nalepená blondátka patka létala ze strany na stranu jak při mluvení, respektive ječení, trhavě otáčel hlavu, mě i po těch letech budí ze spaní.

„Abych se ale vrátila k hraběti Oskarovi, zřejmě mu kaplička moc nepomohla, jelikož půl roku po jejím dostavění zemřel.“

„Vidíš, taky ho utýrala,“ ozve se z davu.

„Mlč, dědku!“

„Majetek po zesnulém hraběti pak přebíral jeho osmiletý syn Eduard, ovšem hlavní slovo měla Žofie. O ní si ale povíme až v dámském salónu.“

Z kapsy vytáhnu klíče a přejdu k dalším dveřím, aby mohli návštěvníci projít.

Holčička s panenkou málem v papučích uklouzne, naštěstí ji ale matka na poslední chvíli zachytí za loket. Podívá se na svého manžela. „Ta si musela žít jak v pohádce.“

„Ještě řekni, že ty ne,“ odpoví na její povzdech.

„No...“ odvětim, jelikož pár stejně slyšela celá skupinka. Tiší zrovna nebyli. „V pohádce si skutečně žila, ovšem ne moc dlouho. O dva roky později zemřela na syfilis, kterou nejspíše chytila od svého milence barona von Ludwiga. Nebo alespoň tak to tvrdí historikové na základě jejích barvitých deníkových zápisů.“

„Jsou ty deníky někde k vidění?“

„Pár z nich je vystaveno v dámském salónu, aspoň myslím...“ odpovím.

Během minuty je komnata prázdná.

Je mi jasné, že se všichni nemohou dočkat, až na ně dojde řada. Bohužel netuší, že dámský salónek je na úplném konci prohlídky.

V praxi to znamená, že do deníků mě nikdo vnímat nebude.

Ach jo.

Lenka Kuřilová

studentka oktávy Gymnázia Trhové Sviny

Povídka získala 3. místo v celostátní literární soutěži ILUSTORY, kterou pořádala Knihovna Akademie věd ČR.

ZÁPIS ŽÁKŮ do 1. ročníku ZŠ

Ředitel Základní školy Trhové Svině oznamuje,
že **zápis žáků do 1. ročníku ZŠ**
pro školní rok 2021-22
bude probíhat elektronicky
ve dnech od 9. 4. 2021 do 23. 4. 2021.



Ilustrační foto (zdroj: Pexels)

Foto: Tima Miroshnichenko

**Veškeré informace a odkazy k zápisu najdou rodiče
na webových stránkách školy od 22. 3. 2021.**

**Žádost o zápis musí podat rodiče dětí,
které dovrší věku 6 let do 31. 8. 2021.**

Rodiče dětí, které měly povolený odklad školní docházky,
musí opět podat žádost o zápis.

Mgr. Jiří Pavel, v. r. ředitel školy



KRONIKA MĚSTA TRHOVÝCH SVIN 3

František Boček

Radnice

Z těchto domů s loubím vyjmenovati sluší zejména radnici z roku 1867. Tento letopočet je označen též na západním ze dvou prostředních radničních sloupů loubí. Podle výpovědi pana poštmistra Poráka stavěl ji stavitel Čoučera ze Římovy, tenkrát zde usedlý. Radnice má střechu polokřížovou a tím vzniká štít na náměstí obrácený, na němž je znak města a hodiny, a po stranách stojí 2 sochy. Do radnice je vjezd průjezdem položeným trámcí. Od úmyslu nahraditi letos dřeva dlážděním z kamenných kostek, jichž měla obec zásobu, se musilo upustiti dle uznání ingeneura okresní správní komise, že by klenba sklepa, když se přejíždí vozem, tíhy neunesla. Dole v radnici na straně západní je umístěna knihovna; tam se však teprve letos na jaře přestěhovala ze školy dívčí, když se zrušila aprovizace, jež tam byla umístěna. Na protější straně býval výčep pivovaru a byt výčepníků. Když pivovar byl restaurován, dostal výčepník, vlastně nájemník, ke dni 15/7 20 výpověď a teď tam bydlí sládek. Nahoře v radnici ke straně východní je zasedací síň, ve které se konávaly též přednášky a schůze; teď se tam konávají mimo schůze obecního zastupitelstva bohoslužby nových církví. Prostřední místnost bývala obecní kancelář a v západní veliké s předsíní bývala „Spořitelna“ ještě dříve „Občanská záložna“. Nyní je tam kancelář. V zadu je byt revisorův. Na stěně radnice v loubí je vyvěšena náměstní

výše jmenovaných, jež byly dveřmi spojeny, že se dalo přecházeti z kanceláře do kanceláře, a v domě nárožním při cestě k Mohuřicům prý bývala věznice (podle p. Poráka). V domě okresním (Pecirku) je dole berní úřad, nahoře soud, na straně severní jsou věznice. Dům tento míval vrata na náměstí. Za přednosty soudu p. Wachsmanna byl přestavěn a vrata přeložena do Farní ulice. Dosud trčí na náměstí skoby a zejí díry po sňatých rakouských orlech. Na celé severní straně jsou jen 3 domky, do nichž by bylo možno vjeti vozem. Ostatní mají vjezd zadem. Loubí je zastavěno, jsou po něm však patrné stopy. Lidé asi 50ti letí je na některých domech pamatují. Vedle domu okresního nejmohutněji působí na druhé straně v pořadí stojící dům Fantů, v němž je sál a před nímž stojí kříž. Dům č. 138 má ještě plechový odznak zelený (místo ratolesti), ač se v něm již několik let nečepuje. Odlišná podoba domků sousedních (p. Bureše) s vikýřem vznikla letos přestavbou.

Západní strana náměstí

Na západní straně v severozápadním koutu má dole u Linhartů krám drogistů p. Stráský, jemuž se říká podle odznaku nad krámem „Anděl“, v sousedním domě p. Kůrky dole má výkladní skříň holič p. Smrčka a pěstuje v nich květiny; níže je starý domek, z něhož přes Zahradní ulici klenou se na protější dům p. Šimona 4 oblouky opěrací.



Záložna

Pak následují tři hostince, z nichž prostřední je hotel „Záložna“. Dům tento vystavěn r. 1904-5 o dvou poschodích nákladem 64.000 korun Občanskou záložnou. Dole je zájezdní hostinec, v I. poschodí záložna, ve II. poschodí byty. S ním sousedí na straně Nydrtálu domek p. Steinbauera (Pašole) s dvěma barokovými štíty, z nichž každý je okrášlen 3 ozdobami podoby vázy. Domek je starý, některé vázy již chybí. Výklad řeznického krámu chrání od paprsků slunečních plachtová záclona stáčecí a ratolesti chvoje vedle nápisů označují zájezdní hostinec. V č. 94 vedle Šimonů bývala pošta.

Strana východní je úzká, má jen 3 domy nevýrazné. Mezi rohovým domem Smrčků a sousedním vyčnívá opěrací pilíř.

Jihovýchodní kout je křižovatka cest a byla loni vydlážděna kostkami.

skříňka s drátěnou mříží a mimo tu náměstní skříňky 6 spolků. Od radnice na západ sousední tři domy mají vikýře rozličně zdobené, čtvrtý je nárožní dům silnice k Mohuřicům, starý, se střechou na náměstí valbovou, na zad se štítem, v němž je veliký kruhový otvor. V prvním z těchto domů, tedy sousedící s radnicí, je úřad okresní správní komise a Hospodářská záložna, dvě třídy pro hospodářskou školu, z nichž jedna je úředně rekvirovaná pro budoucí pobočku při I. tř. měst. školy, okresní úřad pro bezplatné sprostředkování práce a stravovna. Tento dům náležel dříve okresu a byl před rozpuštěním obecního zastupitelstva prodán Hospodářské záložně za cenu nízkou, že to budilo vzrušení, když se o tom za čas veřejnost dozvěděla.

Severní strana náměstí

Na severní straně náměstí je nárožní dům farní ulice: „Okresní dům“; dosud se tam říká „Pecirk“, nebo „na pecirku“. Dříve tam byl hostinec. Děd Buškův jej prodal a dům přestavěn. Bylo to asi někdy v polovině minulého století. Do té doby byly úřady v poschodí domů sousedících s radnicí,

Nové město

Ulice z jihovýchodního koutu náměstí na východ se nazývá Nové město. Podle nízkých čísel domovních je asi nejstarší část Svin a leží ▶





na jižním sklonu pahorku. Od náměstí nepřetržitě zvolna stoupá na východ, takže za deště vody stékají po obou stranách silnice vydlážděnými stokami směrem k náměstí a místo od místa vtékají železnými mřížemi do kanálů. Vyjděme z náměstí do Nového města. Spočátku samé domy o jednom poschodí. Nárožní dům na jižní straně č. 23 je hostinec pana Šťastného, řezníka, který přišel z Besednic zakoupil tento dům po chvalně známém uzenáři, na jehož taliány se dosud vzpomíná, Sojkovi, jenž býval též starostou Sokola. Na severní straně při prvním domě č. 179 je od loňska upravený chodník. Dříve tam býval schůdek a byla obava, že si pozdní chodec zláme nohu. Dům č. 21 na jižní straně náležel p. Malému, funkcionáři rozličných spolků zdejších, milovníku sbírek a zámožnému obchodníku. Zemřel r. 1920, dcery jeho se provdaly a dům koupil pan mlynář Fürbek, prodáv svůj mlýn v Braňce p. Kolínovi. Dům č. 422 p. Volfa má dole i v poschodí též po jednom okně na stranu východní, neboť sousední domy jsou pošinuty k severu. Vedle jmenovaného domu postavil p. Štojd, řezník, letos poschodí. Domek č. 180 je starý se štítem na ulici rázu barokního. Ústí Bukvické silnice do Nového města je tak úzké, užší než sama silnice. Za oblevy tu bývá „rybníček“, že se musí přeskakovat. Zajímavá je chalupa nárožní při Bukvické silnici č. 183, náležející p. Karlu Štojdlovi, zvanému Jeruzalem. Je to stará stavba o dvou úměrných částech, jež

odděluje průjezd. Část východní má zdi již nové, kdežto západní má ještě zdi dřevěné, zvenčí však omítnuté. Obě polovice pokryty jsou sedlovými střechami s lomenicemi na ulici. Lomenice jsou ze svislých prken, nahoře chráněny stříškou na způsob polovalby. Zvláštním dojmem působí, že u staré části vystupuje lomenice před zeď; jako klobouk sedí na zdech střecha. Střechy jsou šindelové, potaženy však dehtovým papírem. V lomenici je otvor na větrání sena. Sousední dům č. 184 je nápadný vysoko položenou světnicí. Jistě je to ochrana proti vlhku, ač má na štítě letopočet 1803. Štít je obdélníkový se žaluziovými okny. Žlaby však po stranách ze zdí děrami trčí nás upozorní, že je to štít pro ozdobu, že to není poschodí, a že se štítem falešným zakrývají štíty střech kolmo na silnici postavených. Před tímto domem je kašna. V domku č. 14 bývala podzemní kovárna, jež v poslední době sloužila za byt. Letos jej zakoupila nemocenská pokladna a staví dům nákladem hodně přes sto tisíc. Na průčelí



má sgrafitové ozdoby, jež ryl p. stavitel Stašek. Stavba se opozdila, ježto neměl majitel, kam by odstěhoval nájemníky. Telefonní dráty umístěny na střechu nové budovy, a tak je první telefonní sloup až před číslem 11 a odtud provázejí telefonní sloupy pravou stranu ulice až do konce. Na hostinci č. 188 visí plechový zelený odznak zájezdních hostinců. V domě č. 190 je odedávna lékárna, vedle hasičské skladiště. ▶





Městská škola je budova o jednom poschodí, vzniklá přestavbou domu, jemuž se říkalo „Hamburk“. Před domem č. 339 je velké kamenné koryto, nádržka, jíž protéká stále voda z vodovodu. Na domě kamnářově jsou kamna v omítce, složená ze skutečných kachlíků a na domech dvou pilníkářů visí skříňky s jejich výrobky. Chalupa č. 2 je stará, dřevěná, ovšem omítnutá, šindel pokryt dehtovým papírem. V domě č. 236 je kovárna, ale není podoby starodávnej. Když v neděli zavře dílnu, vypadá jako krám. Jen podle podkovy visící nad vchodem a podle zábradlí k němuž se přivazuje dobytek, poznáme, že je tam kovárna. V domě č. 556 je průchod, jímž vede pěšina zadem ke mlýnu do Branky. Podle vzhledu dostává tato ulička přívlastek ozdobný. Před domem č. 249 stojí pumpa, z níž se čerpá pitná voda a pře domem č. 259 stojí druhé koryto vodovodu. Tato hořejší část Nového města se obecně nazývá „Krakov“. Ke konci Nového města jsou časté domky se štíty na ulici obrácenými. Na konci je rozcestí. Silnice zahýbá poněkud vpravo, na levo odbočuje cesta na Rejta. Svírají úhel ostrý a v něm je na nejvyšším to místě Nového města sad. Kolmice parku je 60 kroků dlouhá. Strany k silnici obehnané drátem ostnatým. Na počátku parku stojí kříž. V něm 2 lavičky. Na posledním domě pravé strany č. 333 je vedle úřední tabulky s názvem města tabulka o zákazu žebroty, a podle kterých paragrafů se trestá. Při silnici v parku stojí kamenný sloup se šipkou a nápisem „Do Nových Hradů“ Za parkem se rozprostírá Staškova pila.

Bukvická silnice

- Na Bukvické silnici mezi silnicí a východními poli, je v místě, kudy vedla stará cesta, rumiště, vysázené nedávno stromy. Svah od Štojdů zahrady vyrovnaný a osázen o rok dříve a je již porostlý trávníkem, že nikoho ani nenapadne, že tam před 3 roky bylo rumiště a na něm staré hrnce, rozbité sklenice, staré železo a hodně odpadků z továrny od Zemenů. Za rumištěm je podél silnice asi 100 kroků dlouhý úzký sad nazvaný „Bukvický park“. U vchodu vysoký kamenný kříž, nahoře rozpjatý Kristus ověnčen čerstvým věncem, níže ve výklenku kovová soška, dole nápis: „K radosti duchovní a všem lidem D.M. 1867“. Před křížem stupínek, vedle lavička, stromky hlavně kolem parku, podél



Hotel „Záložna“ Trhové Sviny.

*znáš tu
křemí? to byla
byla mi? je tu
koval!*

silnice živý plůtek ze smrčín a v polovici délky pod vysokým modřínem kamenná lavička. U tohoto kříže mívala československá církev ve svých začátcích náboženská cvičení. S cesty je vidět mezi obrovskými lipami, jež stojí za děkanstvím, věž. Před parkem odbočuje spojovací cesta na silnici Borovanskou, nepravidelně posázená stromky různého věku. Tato cesta, jakož i rumiště výše řečené, byly do nedávna jednou roklí vedoucí do ulice (úvozem), takže lze se domnívat, že to byl snad příkop oddělující západní část pahorku s hradem od ostatního. Po levé straně silnice Bukvické jsou vysázeny stromčky ovocné, jsou umčené a hodně jich zašlo. Z Jezírka vytéká voda jednak brlením, pouští se podtrubím. Jezírek býval menší, stavbou silnice se zvětšil. Nad Jezírkem jsou višně po obou stranách silnice, a starší ostatních. Nad Jezírkem na levo je dosud znáti úžlabí, kudy vedla stará cesta přes kopeček. Nad Jezírkem při silnici (již na katastru bukvicím) stojí Boží muka s letopočtem 1857 a trojnásobným křížkem. Sloup tento stával u staré cesty. Od silnice odbočuje pěšina do „Hájků“ neboli lesíka Farského (děkanského), jenž je od Bukvických oddělen struhou.

Braňka

Od jihovýchodního koutu náměstí sebíhá dolů k potoku Svinenskému „Braňka“, kterou na radnici (na obecním úřadě) píší „Mlýnská ulice“ podle mlýna, jenž leží při potoce na straně východní. V ní bydlí v č. 370 obvodní lékař. Před mlýnem je prostranství, pod okny zahrádka. Od mlýna vede vlnitá pěšina do průchodu v Novém městě, dříve zmíněného, a dále k mlýnům (podle strouhy).

Svatotrojiční ulice

Z Braňky se přejde přes most do ulice Svatojiční. Při potoce po pravé straně je před hostincem Štojdů prostranství ohraničené v pravo dvěma stodolami. Tato ulice má chudé chaloupky novějšího rázu, jen 2 domy s poschodím. Levé pořadí domů je několikrát přerušeno nezastavenými místy, jež jsou vzdělána na zahrady se zeleninou, brambory a ovocnými stromy. Domky č. 588 a č. 589 byly vystavěny po válce za bytové krize nákladem asi po 20tisících korunách; obec povolila pozemky. V jednom bydlí nyní inženýr okresní správní komise, ve druhém velitel četnické stanice, oba ženatí. Z nezastavených míst č. kat. 1333/6 a 1334/2 ve výměře 18 arů 32 m² udělila obec Sokolu na Sokolovnu. Pahorek, tam se od silnice zdvihající, byl částečně odvezen na vyvýšení uličky k Mohuřicům při stavbě Mohuřické silnice. V zahradě domu č. 510 stojí Boží muka nahoře s koulí a křížem latinským. Na konci ulice se rozbíhají cesty. Dříve odbočuje od silnice vedoucí do Boršikova a Čížkrajic cesta na východ ke mlýnům, o něco dále na pravo stará cesta k Trojici (alej) posázená ovocnými stromy, z nichž některé nesou krásné ovoce. Alej vede ke kostelíku Sv. Trojice. Při ní stojí Boží muka a výše na levé straně kamenná lavička.



Sázíte strom? Sázíte budoucnost.

Jak na výsadbu stromů na vlastním pozemku

Plánujete sázet stromy? Poradíme vám, jak začít a na co si dát při výsadbě pozor.

Ještě před výsadbou byste si měli ujasnit řadu věcí, například, k čemu má daný pozemek sloužit a jak moc se o něj a o zeleň plánujete starat. Představit si, jaký bude strom v dospělosti i jaký bude mít vliv na své okolí. Každá dřevina má totiž specifické nároky. Některé preferují vyšší vlhkost, jiné jsou suchomilné, či světlomilné. To vše je při navrhování potřeba zohlednit.

Pozor na invazivní a jedovaté druhy

Pokud se na pozemku pohybují děti, neměli byste zde vysazovat jedovaté druhy, konkrétně třeba tis. Zvýšenou pozornost výběru druhů by měli věnovat také alergici. Pyly lísky, břízy, olše, či vrby jsou silné alergeny a na jaře by si zahrady moc neužili. Zamyslet byste se měli i nad tím, zda se výsadba do daného místa hodí z širšího kontextu. Například akát, který pochází ze Severní Ameriky, se v podmínkách České republiky velmi dobře šíří a vytlačuje původní



Ucelené informace o tom, co organizace takové výsadby obnáší, včetně odkazů na finanční zdroje, najdete na webu sazimebudoucnost.cz. Tam si můžete stáhnout i podrobné manuály, jak stromy sázet a jak o ně po výsadbě pečovat. Na webu najdete také informace o možnostech finanční podpory výsadeb.

Každý strom se počítá

Vysazené stromy je dobré evidovat. K tomu slouží centrální registr stromů na webu *Sázíme budoucnost*. Zaregistrovat do něj výsadbu může každý, kdo od roku 2019 vysadil stromy mimo les. Po zaregistrování se strom přidá na interaktivní mapu a započítá se mezi nové stromy vysazené v naší krajině a v obcích.

Díky tomu získáváme unikátní přehled o druzích a počtech stromů vysazených v ČR a můžeme měřit dopad společného úsilí všech, kdo sází stromy. Na celonárodní úrovni neexistují žádné souhrnné přehledy o kácení a sázení stromů. Registrace nově vysazených stromů je proto velmi důležitá.

Anna Poledňáková,

PR koordinátorka iniciativy *Sázíme budoucnost*

Výsadba Aleje svobody

Foto: T. Kalous



druhy. Sázet do krajiny nepůvodní druhy je tedy nevhodné.

Souhlas souseda (ne)třeba

Při plánování výsadby musíte dbát také na to, aby byly dodrženy všechny zákonné povinnosti. Občanský zákoník říká: „Nestanoví-li jiný právní předpis nebo neplyne-li z místních zvyklostí něco jiného, platí pro stromy dorůstající obvykle výšky přesahující 3 metry jako přípustná vzdálenost od společné hranice pozemků 3 metry a pro ostatní stromy 1,5 metru.“ Z toho vyplývá, že váš pozemek musí být dostatečně široký, aby nebyla tato povinnost porušena. Případně si musíte zajistit souhlas vlastníků okolních pozemků.

Jak na výsadbu ve velkém

Příprava výsadby ve větším měřítku vyžaduje peníze a čas.





Příběh Dr. Emila Háchy ožije v Divadle D21



Divadlo D21 připravuje další, v pořadí již třetí premiérový titul v rámci letošní „české“ sezóny nazvané „Zemský ráj to napohled“.

Jedná se o autorskou inscenaci **Emil čili o Háchovi** osvědčeného režijně-dramaturgického tandemu Jakub Vašíček - Tomáš Jarkovský, kteří se stálému publiku D21 představili již v roce 2018 - rovněž autorskou inscenací CLOUD. Jinak působí ve vedení královéhradeckého Divadla Drak. Kdo jejich tvorbu trochu zná, tomu musí být jasné, že ani v případě aktuálně připravované inscenace o Emilu Háchovi nepůjde o nějaký nudný, málem učebnicový portrét nebo obyčejnou „suchou činohru“...

Tvůrci se už názvem inscenace, kde je familiárně použito křestní jméno Emil, snaží předeslat, že nepůjde o hru zatěžkanou nebo patetickou, ale že je o Háchovi jako o člověku. Režisér Jakub Vašíček k tomu dodává: „Důležité tam je to ‚o‘ - ‚O Háchovi‘. Nesnažíme se o dramatický životopis nebo o portrét jako je třeba televizní film s Rudolfem Hrušínským *Noc rozhodnutí*, spíš nám jde o to, co o Háchovi říkali a jak o něm smýšleli jiní, samozřejmě v nějakém kontextu. Pohlížíme na něj s odstupem, setkáte se s tak trochu brechtovským způsobem vyprávění.“

„Titul Emil čili o Háchovi můžeme volně zařadit do dramaturgické linie, kterou započalo už předešlé umělecké vedení v čele s režisérem Jiřím Ondrou. Bez jakéhokoli srovnávání můžeme - v linii autorských inscenací na téma osudů reálných osobností - vzpomenout inscenace jako je *Trnová koruna Karla Havlíčka Borovského*, *Panna Orleánská*

a za mě především *KRYL - Zmrdivýchvstání zažít...* Díky svému, byť jen částečně biografickému, námětu se dá říci, že **Emil čili o Háchovi** na tyto tituly volně navazuje, svým divadelním jazykem a formou je však tato inscenace na našem repertoáru zcela výjimečná... Z toho mám radost stejně tak jako z otázek, které podle všeho vyvolá. Připravte se, bude to síla!“, říká Kristýna Čepková, kmenová dramaturgyně D21.

Veřejná premiéra nové inscenace vzhledem k současné epidemické situaci bohužel zatím neproběhne. Tvůrci však připravují rozhlasovou hru *Zemský ráj to naposlechn*, která bude zároveň malou ochutnávkou inscenace *Emil čili o Háchovi*. Tento rozhlasový speciál by měl připomenout neblahé výročí okupace nacistickým Německem připadající na 15. března. D21 však záznam vydá už 14. března večer, kdy se před více jak 80 lety vydal Dr. Emil Hácha vlakem do Berlína k samotnému říšskému kancléři. Jak audience probíhala? Proč tehdy šestašedesátiletý Hácha nakonec psychickému nátlaku ustoupil a s kapitulací souhlasil?

„Na tu věc se člověk musí dívat ze zorného úhlu věčnosti. A tak jsem se na to díval. Řekněte mi: Co jsem já, Emil Hácha? Z toho úhlu věčnosti jsem docela obyčejný člověk, jenž se jednou obrátí v prach tak jako každý jiný. Národ to nepodepsal, podepsal to, rozumíte mi, jenom neblahý jednotlivec, jen ten nešťastný Hácha. A tím je dáno, že to pro nás není dějinná poskvrna. Českému historiku, doufám, bude kdys jenom příjemno, bude-li moci s klidným svědomím napsat: To jsme tenkrát neudělali my, to na vlastní účet spáchal jenom nějaký Hácha. Zkrátka, pouze osobní skvrna.“

Poručeno Bohu, já už jako starý člověk ji nějak unesu a plně jsem se s tím vyrovnal. Aspoň za svého života. A v hrobě člověk vydrží mnoho.“ - JUDr. Emil Hácha

Informace o inscenaci

Emil čili o Háchovi

Autor: Tomáš Jarkovský / Jakub Vašíček

Hrají: Ivana Machalová j. h., Hana Mathauserová, Daniel Čámský j. h., Petr Reif j. h. Režie: Jakub Vašíček

Dramaturgie: Tomáš Jarkovský

Hudba: Daniel Čámský Výprava: Karel Czech

Premiéra bez diváků: 5. března 2021

Veřejná premiéra: ???

PR a tiskový servis:

Karolína Stellová,

pr@divadlod21.cz, +420 777 922 277

Novinky ve fondu knihovny

Váňová, Magda: **Past**

Keleová-Vasilková, Táňa:

Julinčina pekárna

Eben, Marek:

Myšlenky za volantem

Soukupová, Petra:

Věci, na které nastal čas

Jakoubková, Alena:

Pod lampou není vždy tma

Vondruška, Vlastimil:

Spiknutí oběsenců

Bauer, Jan:

Levoboček Rožmberků

Moyes, Jo:

Jako hvězdy v temné noci

Roberts, Nora:

Magická chvíle

Brown, Sandra:

Zachráněné dopisy

Minier, Bernard: **Údolí**

Marsons, Angela:

Mrtvé vzpomínky

Grisham, John: **Příznání**

Cook, Robin: **Geneze**

Mgr. V. Hájková

CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT

Dubnové vzdělávací online webináře

Centrum komunitních aktivit Trhové Sviny vás tento měsíc zve na **vzdělávací online webináře** zaměřené na výchovu dětí a posilování vztahů v rodině. Webináře vedou zkušení lektori, kteří se věnují programům na podporu rodiny.

Všichni si přejeme, aby se děti v rodině cítily dobře a aby cítily, že mají v rodině své nezastupitelné místo. Budeme společně hledat, jak dítě provázet.

JAK VYCHOVÁVAT ZDRAVĚ SEBEVĚDOMÉ DÍTĚ?

Jako první **31. 3. 2021** proběhl online webinář Jak vychovat zdravě sebevědomé dítě, kde nás lektorka z Rodinného centra Praha seznámila s pojmem „zdravé sebevědomí“. Dostali jsme se i na to, jakou roli hraje při výchově dětí naše vlastní sebevědomí a jak v dítěti podporovat vlastní sebeúctu, a tak předcházet šikaně.

PROČ JSOU ŠŤASTNÉ DĚTI ŠŤASTNÉ? 8. 3. 2021 od 17:00 - 19:00

8. března 2021 nám Ing. Slávka Dokulilová, tentokrát z Centra pro rodinu Vysočina, přiblíží citové potřeby dětí a to, jak je naplňovat tak, aby Vaše děti byly šťastnými dětmi.

JAK VYCHOVÁVAT KLUKY? 14. dubna od 19 - 21 hodin

14. dubna proběhne online webinář, ve kterém se zaměříme na potřeby kluků: na co si dát při výchově kluků pozor a v čem je výchova jiná než u holek.

Máte doma syna a občas nevíte, jak s ním mluvit? Připadá vám jako z jiného vesmíru? Je to akční dobrodruh nebo naopak spíš introvertní typ?

Pojďte prozkoumat klučí svět a dozvědět se, jak s kluky mluvit, aby nás poslouchali, podpořit jejich přirozený potenciál, aniž by vyhasly všechny naše síly a zaměřit se na dobrý vztah s tátou, který je prostě k nezaplacení.



Centrum komunitních aktivit vás zve na online webinář zdarma na téma:

PROČ JSOU ŠŤASTNÉ DĚTI ŠŤASTNÉ?

ČTVRTEK 8. 4. 2021
OD 17:00 - 19:00

Ing. Slávka Dokulilová z Centra pro rodinu Vysočina nám přiblíží citové potřeby dětí a naučí nás, jak je naplňovat tak, aby naše děti byly šťastnými dětmi.

Nahlašovat se můžete do 7. 4. 2021
email: cka@tsviny.cz, Tel.: 603 962 565



Centrum komunitních aktivit ve spolupráci s Rodinným centrem Praha
Vás zve na online webinář na téma:

Jak vychovávat kluky?

Máte doma syna a občas nevíte, jak s ním mluvit?
Připadá vám jako z jiného vesmíru?
Je to akční dobrodruh nebo naopak spíš introvertní typ?

Středa 14. dubna od 19 - 21 h.

Dozvíte se:

- jak mluvit s kluky tak, aby nás poslouchali
- jak podpořit klučí přirozený potenciál, aniž by vyhasly všechny naše síly
- jak podpořit dobrý vztah táta-syn, který je prostě k nezaplacení.

Webinářem provede Ing. Marie Macounová, lektorka Rodinného centra Praha. Vedě přednášky a kurzy s rodinnou tematikou.

Přihlašovat se můžete na
Tel.: 603962565, email:
cka@tsviny.cz



CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT VE SPOLUPRÁCI S RODINNÝM CENTREM PRAHA
VÁS ZVE NA ONLINE WEBINÁŘ NA TÉMA:

JAK VYCHOVÁVAT HOLKY?

Středa 28. 4. 2021 od 17 - 19 h

JE VAŠE DCERA JAKO VAŠE KOPIE, NEBO BY MOHLA BÝT VAŠIM UPLNÝM OPAKEM?
MÁTE DOMA NEŽNOU PRINCEZNU, NEBO DOBRODRUŽNOU PÍPI OLOUHOU PUNČOCHU?

AT TAK NEBO TAK, PŘIJĚTE SE DOZVĚDĚT NĚCO O TOM, JAK HOLKÁM POMOCI NAJÍT JEJICH MÍSTO NA SVĚTĚ A JAK JIM BÝT DOBRÝMI RODIČI.

Webinář povede Ing. Marie Macounová, lektorka Rodinného centra Praha.

Přihlašovat se můžete na: cka@tsviny.cz, Tel.: 603 962 565

CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT

Centrum komunitních aktivit
Vás zve na online webinář

Pět jazyků lásky

Téměř každý rodič si přeje, aby se jeho dítě i partner cítili milováni.

Na webináři se naučíme, jak poznat, co potřebujeme my, abychom se cítili milováni, a zároveň, jak druhým poskytovat to, co potřebují.

**Ve čtvrtek 22. dubna 2021
17 - 19 hodin**

Přihlašovat se můžete na
cka@tsviny.cz
Tel.: 603 962 565

Webinářem provede
Ing. Marie Macounová, lektorka
Rodinného centra Praha
Věnuje se programům
na podporu rodiny.

CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT
TRHOVOSVINY VÁS ZVE NA
ONLINE WEBINÁŘ

JAK NAŠE TĚLO REAGUJE NA STRES

CO TO STRES VLASTNĚ JE? CO SE
V NAŠEM TĚLE ODEHRÁVÁ PŘI
STRESU A JAKÉ MŮŽE MÍT
DŮSLEDKY NA NAŠE ZDRAVÍ?

PSYCHOLOŽKA
Mgr. KRISTÝNA MARKOVÁ

**PONDĚLÍ 19. DUBNA 2021
V 17:00**

MÍSTÁ SI REZERVUJTE NA
E-MAILU: cka@tsviny.cz NEBO
NA TEL. 603 962 565



JAK NAŠE TĚLO REAGUJE NA STRES 19. dubna od 17:00 - 19:00

19. dubna pozveme mezi nás opět psycholožku Mgr. Kristýnu Markovou, která nám tentokrát ukáže, jak bojovat se stresem a s úzkostmi a jaký vliv má stres na naše zdraví.

PĚT JAZYKŮ LÁSKY 22. dubna od 17 - 19 hodin.

Pro každého z nás je životodárné žít v prostředí, kde se cítíme milováni: Setkáváte se s tím, že se všichni upřímně snažíme projevovat druhým lásku, přesto všichni zažívají chlad a pocity, že nejsou milováni a že hladoví po lásce? Problém je v tom, že každý z nás mluví svým vlastním jazykem lásky, kterému druzí nerozumí a pak nejsou schopni přijímat jeho konkrétní projevy. V rámci semináře se seznámíme se základními způsoby projevování lásky, rozpoznávání u sebe i u druhých a především u dětí.

JAK VYCHOVÁVAT HOLKY? 28. dubna od 17 - 19 hodin

Aby výchova holek nebyla opomenuta, nabízíme vám také online webinář, ve kterém se zaměříme na specifika výchovy dcer, na holčičí slabé i silné stránky, na co si dát pozor u vzorných holčiček a jak pomoci těm méně vzorným.

Budeme diskutovat s Ing. Marií Macounovou, proč jsou holčičky poslušnější, proč dříve mluví, kdy odloží růžové oblečení, proč potřebují kamarádky a kdy budou nutně potřebovat tátu.

P. Malíková

Výlet do Novohradských hor s panem Koželuhem

Pokud nám to epidemiologická situace dovolí, tak vyrazíme s panem Koželuhem do kraje zaniklých vesnic kolem Pohoří na Šumavě.

pm

Centrum komunitních aktivit
Vás zve na výlet do **Novohradských hor** do kraje zaniklých vesnic kolem **Pohoří na Šumavě**

DIVOKÉ NARCISY

Milan Koželuh

24. 4. 2021
Odjezd v 9:00 z autobusového nádraží.

Průvodce Milan Koželuh nás provede různorodými lesy až pralesy, v nich ukrytými pohádkovými potoky a palouky s mohutnými stromy a ruinami.

Příspěvek na dopravu:
dospělý 100 Kč
důchodci a studenti 70 korun

Přihlašovat se můžete na
cka@tsviny.cz
Tel.: 603 962 565



CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT

Rozdávání odměn za splnění úkolů v rámci Postní naučné stezky

Děkujeme všem, kdo se účastnili naší Postní naučné stezky. Na ty, kdo přinesou v pondělí 12. 4. do CKA správné odpovědi, čeká odměna.

pm



Pravidelná nabídka CKA

Čtvrteční dopoledne s Archou

Každý čtvrtek od 9 - 11 hodin pracovníci sociální služby ARCHA nabízí bezplatné sociální poradenství pro seniory, lidi s hendikepem a pro lidi, kteří pečují o někoho v domácnosti.

Bezplatné sociální poradenství po předchozí domluvě. Tel.: 399 499 936, mobil: 732 618 624

Doučování žáků

Nezvládají Vaše děti online výuku? Potřebují pomoci procvičit matematiku, anglický či německý jazyk? Nepochopily Vaše děti látku při online výuce? Chcete Vašemu dítěti pomoci s přípravou na písemku?

Studenti z gymnázia jsou připraveni Vaším dětem pomoci při zvládání učiva online výuky po předchozí domluvě.

Pomoc s přípravou na přijímací zkoušky z MATEMATIKY

Po dohodě s paní učitelkou z gymnázia jsme připraveni pomoci Vaším dětem s přípravou na přijímací zkoušky z matematiky. Příprava by probíhala prozatím online s paní učitelkou Mgr. Hankou Kunzovou, která by zájemcům poslala zkušební testy a společně by si je zkoušeli vypracovávat. Pokud byste měli o tuto službu zájem, tak se prosím můžete hlásit na emailu cka@tsviny.cz, nebo na tel.: 603 962 565

pm

CKA Trhové Sviny nabízí Čtvrteční dopoledne s ARCHOU.

Od 9 - 11 hodin pracovníci sociální služby ARCHA nabízí bezplatné sociální poradenství pro seniory, lidi s hendikepem a pro lidi, kteří pečují o někoho v domácnosti.



Bezplatné sociální poradenství po předchozí domluvě.

Tel.: 399 499 936

Mobil: 732 618 624

Centrum komunitních aktivit Trhové Sviny nabízí

Doučování žáků studenty z gymnázia

- Potřebují Vaše děti procvičit psaní, čtení, matematiku, anglický či německý jazyk?
- Nepochopily Vaše děti látku ve škole?
- Chcete Vašemu dítěti pomoci s přípravou na písemku?

**Každé pondělí
od 15 hodin
po předchozí
domluvě**

email:
cka@tsviny.cz
Tel.: 603 962 565



CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT

A co ještě?



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

A teď něco pro milovníky zeleniny v biokvalitě

V rámci komunitní podpory zemědělců - KPZ Jih z. s. - bychom vás rádi pozvali k odběru zeleniny v biokvalitě.

KPZ jih z. s. byl založen v roce 2020, aby umožnil komunitě podobně smýšlejících lidí odebírat pravidelně biozeleninu přímo od místních farmářů. Hlavními výhodami odběru zeleniny formou Komunitní podpory zemědělců je přímá cesta výpěstků od farmářů k lidem, a to jak fyzicky, tak i administrativně. Žádné přeprodávání, dlouhé převozy ani skladování.

Realizace tohoto odběru spočívá v tom, že si **předplatíte zeleninu na celou sezonu ve výši 4 000 Kč. Od přelomu dubna/května si jednou za dva týdny,**

ve čtvrtek, vyzvednete podíl biozeleniny na výdejním místě (pokud by bylo v okolí více zájemců, může být výdejním místem CKA). Postupně si takto, až do podzimu, vyzvednete zeleninu v ceně celého Vašeho příspěvku.

Skladba zeleniny se v průběhu sezony mění, podle toho, co zrovna farmáři sklízí.

Půjčování her

Centrum komunitních aktivit nabízí rodinám s dětmi zapůjčení společenských her pouze za vratnou zálohu. Pokud byste si chtěli půjčit některou společenskou hru z CKA, můžete si zapůjčit **na 1 měsíc za vratnou zálohu 200 Kč.**

pm

Respirátory zdarma pro matky samoživitelky

Do našeho Centra komunitních aktivit doputovaly respirátory, kterými chce „Síť pro rodinu“ podpořit matky samoživitelky a otce samoživitele. Kdybyste měli u toto pomoc zájem, **neváhejte kontaktovat CKA.**

Dále díky Síti pro rodinu můžeme podpořit matky samoživitelky a otce samoživitele jednorázovou pomocí potravinového balíku. Zájemci nepodléhají sociálnímu šetření a podpora je poskytována diskrétně.

pm



Spolupracujeme s celým světem

Připojte se k nám!

Hledáme nové kolegy na pozice:

Pracovník výrobního controllingu
Operátor 3D měřicích strojů
Vedoucí řízení jakosti divize letecké
Operátor CNC strojů
Zkušební mechanik
Skladový dělník
Ostřič nástrojů
Kalič

Co nabízíme?

Moderní pracovní prostředí, vysoké finanční ohodnocení, odměny a příspěvky, vzdělávání, 25 dní dovolené, kvalitní stravování a mnoho dalších benefitů

V případě zájmu nás neváhejte kontaktovat:

-  Monika Krátká
-  +420 722 963 855
-  kratka.monika@jihostroj.cz
-  www.jihostroj.com/kariera/volna-mista
-  www.facebook.com/jihostroj.as



jihostroj
AERO TECHNOLOGY & HYDRAULICS





Lockdown v Trhováčku

Zdalo by se, že další lockdown bude pro Trhováček osudný. Volnočasové aktivity stále zakázány, lidé mohou vyjít jen v místě svého bydliště a děti už nechodí ani do školky... Nicméně, pojali jsme v Trhováčku tuto situaci jako další výzvu...

Po celý březen nabízíme naše prostory rodinám našich členů, přátel či návštěvníků našich kurzů. Na dopoledne či odpoledne si můžete k nám přijít se svou rodinou pohrát, nemusíte být tedy zavření po celý den v prostorách svého bytu, i když zrovna není počasí k cestám ven. V této aktivitě budeme pokračovat i v měsíci dubnu a srdečně Vás zveme, ozvěte se nám do zpráv na FB či na telefon 723 788 466.

Každý den lockdownu zveřejňujeme na našich facebookových stránkách zajímavé Montessori aktivity pro rodiče s dětmi. Aktivity jsou opravdu různorodé, děti zkouší všechny své smysly: malují, poznávají, ochutnávají, stříhají, jsou vedeni k pohybu a všemožně procvičují motoriku aj. Největší úspěch podle počtu zhlédnutí zatím měl pokus s octem a sodou, který vedl k zajímavé reakci, která děti klidně na hodinu zabavila. Na našem facebooku ho stále najdete pod názvem 15. den Ocet a soda.

Dvakrát týdně také zveřejňujeme nápady na konkrétní pohybové aktivity s dětmi - tanečky či cvičení s písničkami. Navazujeme tím na naše kroužky Tancování s Anežkou či Cvičení s dětmi. Upřímně ale stále doufáme, že se s dětmi z těchto i dalších kroužků do konce školního roku ještě shledáme.

Další aktivitu jsme směřovali k prvnímu jarnímu dnu. Od tohoto data do konce dubna **můžete navštívit naši Jarní stezku** - tedy stezku plnou úkolů, zajímavostí, s tajenkou, studánkou a krásnou přírodou - kterou najdete na 3,5 km dlouhém okruhu Březského háje: z hlavní silnice z TS směrem na ČB za odbočkou na Čeřejov odbočíte u vzrostlých stromů doleva a dojedete k lesu, tam začíná fialovými a modrými fáborky značený okruh pro děti ve věku cca 3-8 let. Součástí stezky je

JARNÍ STEZKA

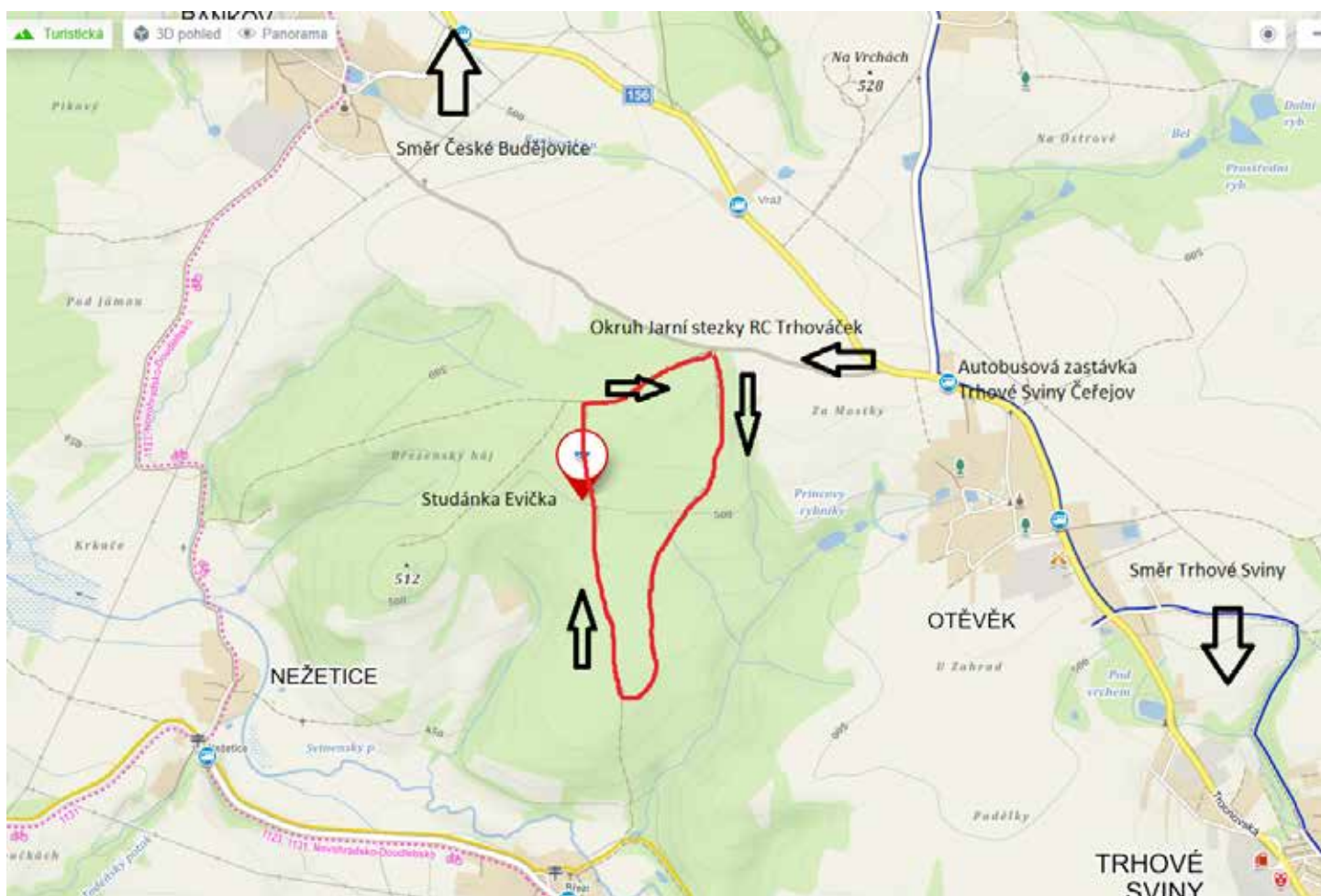
Rodinného centra Trhováček

Zveme všechny rodiče s dětmi ve věku 3-8 let na stezku plnou zábavných úkolů, s tajenkou, studánkou a krásnou přírodou v rámci naší obce.

Stezku najdete 1km od hlavní silnice z TS směr ČB - za odbočkou na Čeřejov zabočte doleva a dojedete k lesu. Stezka vede po okruhu 3,5 km. Součástí stezky je soutěž o ceny.



GPS souřadnice začátku stezky: 48°51'31.2"N 14°36'22.6"E
trhovacek@seznam.cz, 723 788 466, www.trhovacek.cz, FB





TRHOVÁČEK

kromě hádanky s tajenkou také soutěž o ceny. Stačí se vyfotit s tajenkou či u některého ze zastavení naší stezky a fotku sdílet na facebooku Rodinné centrum Trhováček či poslat na mail trhovacek@seznam.cz. V květnu vylosujeme a výhercům předáme hezké věcné ceny.

Zajímavou výzvu pro nás připravil také nový duchovní Církve československé husitské v Trhových Svinech Samuel Vašíň, když za námi přišel s nabídkou podílení se na vybudování a komunitním užívání zahrady okolo husitského kostela. Nabídka přišla právě ve chvíli, kdy byla v našem centru poptávka rodin po nějakém pěkném pozemku, kde by se dalo něco vypěstovat a zároveň vypustit děti si pohrát na čerstvém vzduchu. Slovo tedy dalo slovo a je z toho spolupráce ČČSH s naším centrem (viz článek p. Rolínka v rubrice Trhováček). Další informace na toto téma jistě budou následovat.

A abychom náhodou neměli čas v době lockdownu na nějaké černé myšlenky, řešili jsme v březnu ještě podporu mateřských a rodinných center od Jihočeského kraje. Jihočeský kraj se totiž již podruhé rozhodl hodit mateřská a rodinná centra v kraji „přes palubu“ a ačkoliv vypsál dotační opatření na jejich podporu, v rozpočtu kraje na ně nealokoval dostatečné množství financí a namísto slibované podpory navrhl 0 Kč. S celou situací jsme se nehodlali smířit, spojili jsme se s dalšími centry v našem kraji a dali dohromady, co všechno centra ve svých obcích dělají. Jen namátkou - centra například hned na začátku jarního lockdownu 2020 začala šít roušky a vyrábět štíty (celorepublikově centra našla a vyrobila více než 150 000 roušek a štítů), nakupovat seniorům



nebo se zapojila do zprostředkovávání pomoci rodinám v nouzi, což probíhá i nadále. Jen v Jihočeském kraji vzniklo minimálně 15 stezek pro rodiny s dětmi a stále vznikají další. Centra se rychle zorientovala v nové situaci a část svých aktivit převedla do online prostředí. V našem městě můžeme zmínit i loňské vítězství v soutěži Obec přátelská rodině a seniorům, které do našeho města přineslo aktivity za 1 700 000 Kč. O tom, že rodinná a mateřská centra mají v našich obcích své místo a jsou nedocenitelná v oblasti prevence rizikových jevů v rodině a že situace dopadá i na ně tíživě, jsme se pokoušeli přesvědčit nejen doc. Lucii Kozlovou, náměstkyni Jihočeského kraje pro sociální oblast. Zda se nám to podařilo, ukáže až čas. Upřímně ale doufáme, že naše z větší části dobrovolnická činnost najde i u mocných tohoto světa své docenění a že těch několik tisíc korun, které jsme maximálně mohli žádat z krajského rozpočtu, dostaneme a budeme moci použít na vzdělávací aktivity pro rodiny a jejich členy v našem centru.

Veškeré aktuální informace o naší činnosti jsou dostupné na našich facebookových stránkách Rodinné centrum Trhováček i na www.trhovacek.cz, Vaše dotazy rádi zodpovíme na mailu trhovacek@seznam.cz i na telefonu 723 788 466. Velmi se těšíme, až Vás budeme opět moci potkávat osobně.

**Mgr. Eva Farková
a kolektiv RC Trhováček**



TRHOVÁČEK

Komunitní zahrada

Komunitní zahrada je společně užívaný ohrazený pozemek pro pěstování okrasných i užitkových rostlin, kde lze nalézt místo pro odpočinek a zažít radost. Zejména je to ale myšlenka a ukázka možné spolupráce mezi lidmi. Jak komunitní zahrada vzniká?

Farář Vašíň ihned po nástupu do naší náboženské obce dostal své pověsti. Pro připomenutí uvádím, že věřící v Horažďovicích, kde bratr Vašíň naposledy působil, podali petici proti jeho přeložení. Jeden z důvodů uváděných v petici zní - spolupracuje s místními organizacemi a institucemi, kterým vypomáhá duchovně, ale i vlastními silami.

Jedna z vizí faráře Vašína je řádné zabezpečení architektonicky zajímavého sboru Církve československé husitské v Trhových Svinech a velké okolní zahrady obnovením plotu. Bohužel často dochází k vandalismu a dokonce byl sbor několikrát vykraden. Na druhé straně chce farář Vašíň zmiňované prostory otevřít a zpřístupnit nejen členům naší náboženské obce.

Kontaktoval proto velmi aktivní Rodinné centrum Trhováček,



Ilustrační foto (zdroj: Pexels)

Foto: Lisa Fotios

které sídlí v sousední budově polikliniky. Nabídl zmiňované prostory pro realizaci aktivit Trhováčku. Vznikla tak společná myšlenka - založení komunitní zahrady.

Nyní nastává náročnější fáze realizace komunitní zahrady. Zásadní je organizačně zajistit její provoz, dořešit podmínky spolupráce a nezapomenout na zajištění bezpečnosti pro všechny účastníky.

Se zajímavou myšlenkou lze snadno souhlasit, ale nic není zadarmo. Připomíná nám to duchovní zákon (Ozeáš 10:12) - sklizeň nepřijde jen tak, bez zasévání. Lze dodat ještě biblické rčení - bez tvrdé práce orání a setí nelze očekávat opravdovou sklizeň.

Nastává jaro. Příroda ožívá. Věřme, že zasetá krásná myšlenka komunitní zahrady vzklíčí a vydá nádherné plody, o které nám spolu s Trhováčkem jde - děti se mohou díky setkávání s vrstevníky na komunitní zahradě nenásilnou formou rozvíjet. A když sklídí spolu s rodiči vlastní zeleninu, o to bude radost větší.

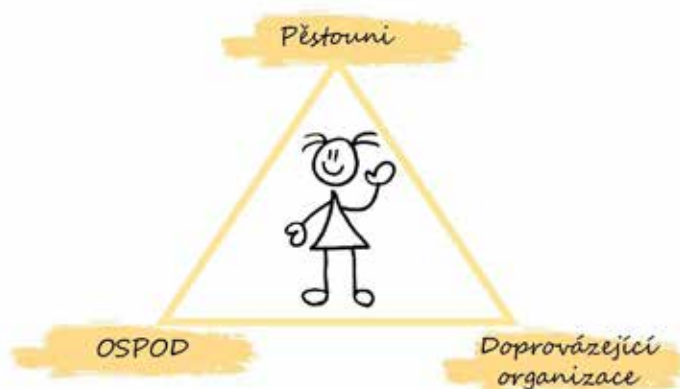
Mgr. Vilibald Rolínek,
člen NO ČČSH v Trhových Svinech

Žádný pěstoun by neměl být na péči o svěřené dítě sám...

Pěstounovi je poskytnuta podpora nejen ze strany orgánu sociálně-právní ochrany (OSPOD), ale i ze strany doprovázející organizace. Ptáte se, „jakou roli v rodině doprovázející organizace plní a k čemu pěstouni doprovázení vlastně potřebují?“.

Dítě umístěné do nového prostředí pěstounské rodiny vyžaduje pro svůj zdravý vývoj mnoho pochopení, obětavosti, ale i fyzické a psychické odolnosti ze strany náhradních rodičů. Při jejich náročném a dlouhodobém poslání je pěstounům formou doprovázení poskytnuta odborná péče.

Doprovázející organizace poskytuje pěstounským rodinám poradenství, zajišťuje jim zákonem povinné vzdělávání, podporuje kontakt dítěte s biologickou rodinou, zprostředkovává rodinám psychologickou či jinou odbornou pomoc. Cílem doprovázení je podpora a pomoc pěstounům při péči o svěřené děti a při řešení obtížných životních situací tak, aby dokázali dětem zajistit stabilní, láskyplné a vývojově prospěšné prostředí.



Doprovázející organizace má povinnost minimálně 1x za 2 měsíce realizovat návštěvu v rodině, díky čemuž se postupně mezi pěstounskou rodinou a doprovázejícím „klíčovým“ pracovníkem buduje bezpečný vztah založený na vřelém a lidském přístupu.

Domeček doprovází pěstounské rodiny již od roku 2014. V současné době doprovázíme celkem 14 pěstounských rodin. Ve většině případů se jedná o příbuzenskou pěstounskou péči, kdy je dítě svěřeno některé osobě z širší rodiny, zpravidla prarodičům. V rámci doprovázení klademe důraz na kvalitu a stabilitu námi

poskytovaných služeb.

Pěstounství má smysl a práve proto si nesmírně vážím všech, kteří se rozhodli stát se pěstouny, čímž dětem poskytli domov a nabídli jim otevřenou náruč.

Domeček – středisko Husitské diakonie,
Marie Matourková

My a covid

Je mezi námi už rok. Minimálně jednou denně o něm mluvíme, slyšíme nebo přemýšlíme. Covid 19. O tom, jak prožívají epidemii klienti Centra denních služeb Nazaret v Borovanech, jsme si povídali s Markem, Michalem a Pavlem.



Pavel: „Ani se neptejte, psychicky to prožívám dost mizerně, ale jinak hlavně že jsme zdraví.“

Co Vám nejvíc vadí? Omezuje Vás epidemie v něčem?



Pavel: „Nikam nemůžeš, všechno Ti zavrou - třeba kavárnu. Vadí mi, že lidi nedodržují opatření, když už to nařídili. Lidi na to kašlou, pak se diví, že se toho nemůžeme zbavit. Vadí mi, že jsou děti doma a nechodí do školy.“

Marek: „Všichni jsou uchwátaní, nervózní, nemůžeme se v klidu lidsky pobavit, všude je méně lidí (personální problémy ve službách). Nemůžeme na turnaj v boccie, nevíme, co bude, nedá se plánovat.“

Michal: „Nemůžu se scházet s lidmi, se kterými jsem se dlouho neviděl. Po telefonu je to nic moc.“

Je na té situaci i něco dobrého a pozitivního? Přineslo Vám to něco?

Michal: „Na to nemám odpověď.“

Pavel: „O žádném pozitivu nevím.“

Marek: „Já jsem získal větší jistotu v samostatnosti, člověk se musel chvílemi více spolehnout sám na sebe.“

Co si myslíte o očkování proti covidu, necháte se očkovat nebo ne?

Podle čeho se rozhodujete?

Pavel: „Do toho nejdu. Je dost negativních reakcí. Vyhledal jsem si informace na internetu a názor mojí rodiny mě utvrdil. Navíc teď stejně nejsou vakcíny, takže se mě to ještě netýká.“

Michal: „Oni to stejně chytanou i lidi, kteří jsou očkovaní. Já jsem se sám rozhodl, že na očkování nepůjdu, mohlo by se mi něco stát. Slyšel jsem v rádiu, že několik lidí umřelo. Naši taky nepůjdou.“

Marek: „Myslím, že je to možná cesta k mírnějšímu celostátnímu průběhu, úplně to asi nevymizí, ale nemuselo by to být v takových číslech.“

Když má člověk dobrou imunitu a není alergický na léky, mohlo by to spíš pomoci. Já byl na očkování minulý týden. Hledal jsem si informace na internetu, v TV, rodina byla taky pro. Navíc se neustále setkávám s rizikovými skupinami (tatínek či sousedé v Domě s pečovatelskou službou). Myslím, že očkování je menší zlo než covid.“

Chcete něco vzkázat ostatním?

Pavel: „Dodržujte opatření nebo se toho nezbavíme nikdy.“

Irena: „Držte se, jsme rádi, že můžeme být tady mezi Vámi.“

Marek: „Buďte k sobě ohleduplní a dodržujte to, co by se dodržovat mělo, jinak se toho nezbavíme.“

Michal: „Vydržte to!“

Bc. Lucie Kavalíková

NAZARET

středisko Husitské diakonie

Žižkovo náměstí 1,
373 12 Borovany
www.nazaret.cz

JARNÍ VÝPRODEJ

Začínáme v dubnu!

NYNÍ NEJLEVNĚJŠÍ Z CELÉHO ROKU



• **EKOBRİKETY** - několik druhů

• **PELETY** - několik druhů

Nejlevnější, čerstvá
• **MULCOVACÍ KŮRA**

DOPRAVÍME AŽ K VÁM DOMŮ!



ČISTÉ TEPLLO PRO VÁŠ DOMOV

EKOPALIVO

www.ekopalivo.cz

Prodejna: Briketárna Větrní u Č.K.

Mobil: +420 734 768 420

E-mail: prodejnavetrni@ekopalivo.cz

Prodejna: Č. Budějovice, Na Dl. Louce

Mobil: + 420 777 917 714

E-mail: prodejnacb@ekopalivo.cz

Jarní rozjímání z jiného soudku

Jaro je tady, slyšet je všady - zpíval operetní zpěvák Jára Pospíšil. Velikonoční svátky jsou v tuto chvíli před námi, v době Vašeho čtení těchto TSL možná už za námi, snad je prožijete/ jste prožili i v užším rodinném kruhu hezky.

Loni jsem psal, že svátky v příštím roce už budou zase v pořádku a prožijeme si je tak, jako vždycky v minulosti. Bohužel, opak je pravdou. Člověk miní, ale příroda mění.

Ale rád bych se dostal k tomu jinému soudku. Ten je plný toho, co nás teď nejvíce trápí - COVIDU 19. Mnoho lidí onemocnělo a bohužel i mnoho lidí už zemřelo. Lidé v naší zemi, ale i na celém světě jsou již unavení, frustrovaní a smutní, když jim někdo blízký zemřel. Nás nejvíce zajímá zvláště situace u nás.

Ve statistikách úspěšnosti v boji s tímto virem jsme byli loni zjara na prvním místě a letos jsme poslední. Na nás obyčejných lidech je, abychom dodržovali všechna nařízená opatření vlády. Bohužel jsme z toho již značně unavení a otráveni, protože jednou je od vládních činitelů něco vyřčeno a za pár dnů už je vše zase jinak. Tato situace již trvá dlouho a výsledky? V dnešních dnech je popularita vlády podle výzkumu na historickém minimu. Odborníci předpokládají, že světlo na konci tunelu by se mělo objevit koncem dubna. Prvním předpokladem úspěšnosti je očkování, pokud bude čím. To my ale neovlivníme.

V počátku pandemie si lidé sami šli roušky, ale vakcíny si vyrobit neumíme. Informacemi jsme zahlceni. Odborníci doporučují sledovat zprávy asi 20 minut denně, abychom věděli, co se děje důležitého. Internetové, okamžitě maže. U nás se říká, že nejlepší je spoléhat se na vlastní rozum. Četl jsem reportáž M. Bernátka, který na vlastní kůži zažil a viděl situaci v nemocnici ve Slaném (podobné je to i v dalších našich nemocnicích). Strávil tam 2 dny, např. pomáhal s eštríčkám obracet pacienty, aby se neproleželi, s hygienou apod. Popsal nám pocity "laického dobrovolníka" a myslím, že dosáhl velké důvěryhodnosti. Vyslovuje obdiv k personálu, který je již na pokraji duševních i fyzických sil a hluboce se před ním klaní.

Snad přesvědčil i některé z lidí, kteří hlásají, že počty nemocných v nemocnici jsou vymyšlené. Někdo si snad opravdu myslí, že záběry z nemocnic jsou nahrané? Připomíná mi to čas, kdy vstoupil první člověk na Měsíc. Tehdy se také říkalo, že záběry z výstupu natočili Američané v Nevadské poušti.

Možná by bylo dobré, kdyby do nemocnic s reportérem jel i náš exprezident, který si vychutnával svůj projev před Obecním domem v Praze bez roušky a nabádal lidi, že se nemají zavírat doma, ale spoléhat na vlastní imunitu. Roušky jsou podle něj k ničemu. Jistě mu "děkoval" personál nemocnic, praktičtí lékaři a jejich sestřičky, lidé v očkovacích a testovacích centrech a zvláště lidé, kterým zemřeli jejich blízcí.

Tato jeho slova hnula žlučí i šéfovi lékařské komory, který vyslovil pochybnosti o exprezidentově duševním zdraví. Pan Klaus očkování zpochybňuje a ignoruje. Nebýt očkování, dodnes bychom bojovali s černými neštovicemi, dětskou obrnou, černým kašlem, tuberkulózou,

záškrtem atd. Budiž panu exprezidentovi přáno, že prodělal COVID v mírnější formě a mohl si tak přes zákaz opuštění okresu vyjet do Krkonoš. Opravdu dobrý vzor pro část naší populace.

Abych nezapomněl v této souvislosti na pana poslance Volného, kterému postavili za naše peníze v parlamentu hezkou kukaň z plexiskla, aby viděl a byl viděn, protože odmítá nosit respirátor.

Nemohu nevzpomenout ani současného prezidenta, který je znám svými bonmoty. Bohužel některé jsou za hranicí slušnosti. Po předávání Českých lvů (ocenění filmů, herců a s tím spojených profesí) v Rudolfinu si šla část zúčastněných (otestovaných) zakouřit před budovu. Prezident je označil za snobskou sebranku. Co asi dalo práce tuto akci zajistit po stránce organizační a hygienické. Výborná herečka E. Balcerová se cítila právem uražena a dopisem vyzvala prezidenta ke slušnosti. Částečně mu připomněla jeho papalášské manýry, kdy mu na jeho žádost nosili popelník do místností, kde byl zákaz kouření.

Možná je dobré si nyní připomenout Zemanův lví podíl na likvidaci někdejšího Státního zdravotního ústavu založeného v roce 1925. Cituji redaktorku LN J. Machalickou: "Ústav měl reputaci špičkového pracoviště, které vakcíny vyváželo do světa. Kauzu s jeho polistopadovou likvidací detailně líčí J. Uban. Vychází z prostých faktů a je to adrenalinové čtení. Tím spíš, že po 2. sv. válce se jako Ústav sér a očkovacích látek zaměřil na imunobiologický výzkum. Byl to ústav strategického významu a dnes mohl vyrábět vakcíny. V privatizaci byl rozkradený a zničený a skvělá tradice vzala za své. Oprávnění k tomu v roce 1999 dala trojice Zeman, Šlouf, David (jeden z mnoha neschopných ministrů zdravotnictví). K hostině pozvala i další kámoše, jejich výčet bere dech. V této části farmacie jsme byli velmoc a dnes jsme odkázáni na jiné a tak je dobré vědět, komu za to vděčíme."

Někdy si říkám, že by bylo dobré mít v čele státu člověka, který je pro ostatní vzorem a lidé by k němu mohli vzhlížet s úctou. Jako byla třeba pro Angličany královna Alžběta I. Matka a dnes je to její dcera Alžběta II.

Největší dopad bude mít tato doba na školáky, kterým schází školní výuka a také na jejich rodiče, kteří jim musí pomáhat s učením. Těžké je to i pro jejich učitele, kteří musí dětem zajišťovat distanční výuku. Mladým lidem také nejvíce chybí kontakt s kamarády. Omezení mezilidských kontaktů se dotýká samozřejmě i dospělých a členů širší rodiny.

Na mladé lidi bych chtěl apelovat, aby nosili respirátory. Oni mají pocit, že se jim nemůže nic stát, ale mají rodiče a prarodiče, kteří jsou ohroženi nejvíce.

V době, kdy píše tento článek, počet nakažených mírně klesá, klesá i reprodukční číslo. To je dobrá zpráva v tomto marasmu.

Hezky to říká v televizním klipu např. pan Jiří Lukšíček, politický vězeň z skaut:

"V každé době má smysl věřit, že všechno dobře dopadne."

Václav Heidinger

Děti pěkně stály

Když jsem byla malá, a to už je opravdu dávno, musela jsem s mamkou každou neděli **chodit do kostela** na mši. **Nechtěla jsem, ale musela!** Abych si ukrátila tu asi hodinu, pozorovala jsem lidi v kostele. To je jasné, že jsem se otáčela, vrtěla a mamce to vadilo. Mně ne!!

Dost často mi mamka říkala (šeptala): „Co se pořád vrtíš, **podívej jak ty děti Nováků hezky stojí.**“ Nováků - táta, máma a jejich tři děti, asi tak plus minus můj věk. Ale stály skutečně vždy pěkně, to musím uznat. **Šťavly mě!**

Já pozorovala třeba

- kdo při zpívání nějaké zbožné písně (jiné se v kostele nezpívaly) kouká do zpěvníku a kdo to umí z paměti
- jak se kdo křížuje
- jaký má ta která babka šátek na hlavě nebo klóbr (pánové na hlavě v kostele nic mít nesmí)
- jak který má velké uši a jak mu odstávají

- také jsem vnímala odér naftalínu, když nějaký stoletý kabát byl jednou týdně vyvěšen.

Hodně často **se mi chtělo smát**. Smála jsem se v duchu. Když kostel, tak duchovno.

A když se klekalo a pak vstávalo a pak sedělo a opět klekalo a šup zase vstávalo? Z babiček a dědů, co přišli do kostela na nedělní mši o hůlkách, se rázem stali spartakiádní cvičenci.

Vždy mi ten čas mše nějak utekl a tušila jsem, že za týden budu mít nové nebo podobné zážitky. Ovšem věděla jsem, že jedno se nezmění. Děti Nováků budou, stejně jako minule, a příště také, pěkně stát.

Duchovno mě, jako malou holku, věčnou neposedu, při těch nedělních kostelních hodinkách, tak nějak mijelo.

Myslíte si, že je duchovno jen v kostele?

P. S. Já tedy ne!

M. Dubová



Foto: Turistika.cz

DĚKUJI ZA VÁŠ ZÁJEM, PAVEL PRAVDA

Pavel Pravda**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ - KORONAVIRUS COVID-19!!!**

Naši řemeslníci jsou pravidelně kontrolováni na zvýšenou teplotu.
V případě jakýchkoliv příznaků nachlazení nebo nástupu nemoci,
nejezdí na zakázky, kde je přímý kontakt se zákazníkem.

**NAŠI ŘEMESLNÍCI K VÁM NASTUPUJÍ NA PRÁCE
BEZ RIZIKA NAKAŽENÍ COVID-19!!!**

Přijímáme zakázky v Trhových Svinech a okolí

**OPRAVY A NÁTĚRY FASÁD | ČIŠTĚNÍ FASÁD A DLAŽEB
MALÍŘI POKOJŮ | NATĚRAČI | ZEDNICKÉ PRÁCE
POKLÁDKA KAMENNÝCH A MRAMOROVÝCH KOBERCŮ**

V OBDOBÍ LISTOPAD – ÚNOR SLEVY 10% NA VEŠKERÉ PRÁCE

- Vnitřní i venkovní malby a nátěry vždy včetně překrytí a úklidu v rámci prací
- Cenový rozpočet, který nabídnu a na kterém se domluvíme, nebude překročen
- Neúčtuji zálohy před nástupem na zakázku
- Nadstandardní záruky za práce

www.barevne-fasady.cz

774 777 787 Pavel Pravda

ZEMNÍ A VÝKOPOVÉ PRÁCE

provádím veškeré výkopové práce, úpravy terénů, demolice staveb minibagrem do 3,5t
dovoz a odvoz materiálu nákladním vozem 12t, kontejner (nosnost 7t), možnost pronájmu

PAVEL KORANDA

Jílovice 215

tel.: 608 271 659

e-mail: kory.pavel1@seznam.cz

PRODEJ SLEPIČEK

Červený Hrádek prodává slepičky typu **Tetra** hnědá, **Dominant** všechny barvy, slepičky **Green Shell** - typu Araukana a **Dark Shell** - typu Maranska.

Stáří 16 - 20 týdnů, cena 185 -229,- Kč/ ks.

Prodej: **30. 4. 2020 Trhové Sviny**
- u čerpací stanice PapOil ve 13:05 hod.

Výkup králíčích kožek: cena dle poptávky.

Info: Po-Pá 9-16 hod.

**tel. 601 576 270, 728 605 840, www.
drubezcervenyhradek.cz**

Koupím staré hračky

vyráběné před rokem 1989 v závodě

Koh-i-noor 09 (IGLA) v Trhových Svinech.

Např. **TANK T55, TATRA 813, Autobus, Škoda 120** a další.

Cenu respektuji. **Telefon: 724 509 100 email: ironmaiden66@seznam.cz**

PODLAHY • DVEŘE • KUCHYNĚ

PRODEJ • MONTÁŽ • ZAMĚŘENÍ

otevírací doba : PO - PÁ 14:00 - 17:00 hod.

nám. Husova 176, TRHOVÉ SVINY

+420 606 955 625 prodejna.lejskova@seznam.cz

**REALITNÍ MAKLEŘ
PRO VAŠI OBLAST**

Jan Vicek

VR vicek reality

+420 739 093 739

vicek@vicekreality.cz



HLEDÁTE STABILNÍ PRÁCI V TRHOVÝCH SVINECH?
V PŘÍJEMNÉM KOLEKTIVU A PŘÁTELSKÉM PROSTŘEDÍ?
NA JEDNU SMĚNU?

My hledáme posily do našeho týmu na pozice

- Šička
- Pomocné práce ve výrobě

Nabízíme

- platové podmínky podle zařazení a kvalifikace
- 5 týdnů dovolené
- 13. a 14. plat
- stravenky
- další bonusy

NEVYUČENÉ ZAUČÍME

Nástup možný ihned

Kontakt: Daniela Macková

daniela.mackova@doppler.cz

tel. 386 301 611



UHELNÉ SKLADY BOROVANY

JARNÍ SLEVY PALIV od 1. 4. do 31. 5. 2021

Nabízíme sortiment:

- černé a hnědé uhlí, brikety, koks
- štípané palivové dřevo
- písky, drtě, šterky a okrasné kačírky
- mulčovací kůra, zahradní zemina

Nabízíme služby:

- doprava sklápěč a kontejner 5 t
- odvoz sutí a výkopu na skládku
- přistavení a pronájem kontejnerů

NAD 20 q ROZVOZ UHLÍ ZDARMA složení uhlí pásovým dopravníkem

☎ **387 250 500, 602 409 423** ☎

Objednávky na rozvoz pouze telefonicky

Po – Pá 8.00 – 14.00 hod.

Vlastní odvoz již není možný

www.uhloterm.cz

Uhelné sklady



Suchdol nad Lužnicí

Kontakt: 723 738 553, 800 165 104

www.uhlistanek.cz

Otevírací doba : PO – PÁ 7:30 – 16:00

JARNÍ SLEVY UHLÍ

Nabízíme:

HNĚDÉ UHLÍ BÍLINA: kostka, ořech 1
ořech 2

ČERNÉ UHLÍ : kostka, ořech, ořech 2
kovářské uhlí

Výrazné slevy na brikety Rekord 2“ a 4“

DOPRAVA ZDARMA

Možnost složení pásovým dopravníkem

Lékárna Poliklinika



**Více než 1000 léků
zcela bez doplatku!**

**Inzuliny
bez doplatku!**

tel: 386322196

Nábřeží Svat. Čecha 664

Trhové Sviny

Po-Čt 7:30-17:00, Pa 7:30-16:00

• Sleva platí na léky hrazené z veřejného zdravotního pojištění po předložení naší slevové karty.

Trhovosvinenská padesátka (7.ročník)



Duben a pochod se blíží a my máme vše domluveno a zajištěno, jen nevíme, jaká budou omezení ze strany státu.

Pochod plánujeme na sobotu 24. 4. 2021. Start na 51 km nebo krátkou trasu Trhové Sviny - Kaplice cca 24 km probíhá od 6:00 do 9:00.

Pokud bude pěkné počasí, startujeme ze Žižkova náměstí v Trhových Svinech, v případě nepříznivého počasí ze stadionu TJ Spartak. **Pochod se ale zcela určitě koná za každého počasí.**

Počítáme s tím, že po Velikonocích již nebude nouzový stav a budeme moci pochod uskutečnit. Doufáme, že již bude možné bez omezení cestovat mezi okresy a po celé republice, aby k nám mohli přijet všichni, kdo mají o akci zájem.

Pokud by to nebylo možné, tak bohužel musíme ještě akci přesunout o měsíc na 22. 5. 2021 a ještě máme v záloze červen, takže pochod zcela jistě bude.

Vzhledem k této nelehké době by bylo dobré a žádoucí (pokud se chystáte ve větší skupině), aby se nesešlo najednou příliš mnoho účastníků, a to na časech startu, na občerstvení a také v cíli, roztroušení turistů během pochodu je jinak vzhledem k délce trasy zcela v pohodě.

Ukončení pochodu bude do 23:59 hodin na stadionu TJ Spartak a cíl bude otevřen od 12:30 hodin. Dostatek času tedy i pro toho, kdo vyjde až v 9:00 hodin.

Přesné a podrobné informace a pokyny budou na stránkách pochodu www.pochodsviny.cz.

Sledujte je zejména po Velikonocích, kdy už snad budeme vědět více, co je možné uskutečnit.

V Kaplici na vás čeká občerstvení s polévkou, v Ločenicích zase libovolný nápoj - ať podpoříme vždy nějakou hospůdku či restauraci. Ještě je také domluveno otevření hospůdky po cestě na zřícenině Pořešín. Pokud se někdo přihlásí na trasu Trhové Sviny - Kaplice, tak uděláme ještě jedno občerstvení, jinak děláme dvě občerstvovací zastávky na trasu 50 km a první bude až v Kaplici. Půjde-li někdo trasu Kaplice - Trhové Sviny (cca 27 km), bude start v Kaplici v restauraci U Sedláčka od 10:30 do 12:30 hodin. Dříve v Kaplici neodstartujete, restauraci zde otevřou právě až v 10:30.

Těšíme se na vás!

Jirka Steinbauer a Luboš Marek

ENGEL**ZPRÁVY
Z ENGELU**

Do našeho týmu hledáme právě Tebe!

Rozšiřujeme naše týmy o:

- **elektrokonstruktéry i strojní konstruktéry**
- **softwarové vývojáře**
- **softwarového inženýra**



Pracuješ v jiném oboru? Určitě máme pracovní uplatnění i pro tebe.
Podívej se na **www.pracevengelu.cz**

Aktuální volné pozice najdete na **www.pracevengelu.cz**

Náborové oddělení: Karel Vinš



+420 380 386 736



karel.vins@engel.at



[www.fb.com/ENGELCZkariera](https://www.facebook.com/ENGELCZkariera)



www.engel.cz



www.pracevengelu.cz





www.scitani.cz



Sčítání po 100 letech bude hlavně online

V polovině února připadlo stoleté výročí prvního československého sčítání lidu, které se konalo 15. února 1921. Od vzniku Československa se na našem území uskutečnilo zatím devět sčítání. Sčítání 2021 tak bude v pořadí desáté a poprvé v historii primárně online.

První sčítání v samostatném Československu prováděl nově založený Státní úřad statistický. Podle výsledků sčítání v roce 1921 bylo na území dnešní České republiky 10 009 480 obyvatel. O devadesát let později, dle sčítání v roce 2011, žilo v Česku 10 437 000 obyvatel. Při prvním československém sčítání byl proveden i soupis bytů, a to v aglomeracích, které měly alespoň 20 tisíc obyvatel. „*Za nejdůležitější se považovalo zjištění národnosti obyvatelstva. Mělo totiž do jisté míry potvrdit oprávněnost vzniku samostatného Československa. Národnost se zjišťovala podle nové definice odvozené od tzv. kmenové příslušnosti, za jejíž projev se považoval mateřský jazyk. Tím se měla odstranit dřívější definice národnosti určená podle obcovací řeči, která prý nahrávala německému jazyku,*“ vysvětluje předseda Českého statistického úřadu Marek Rojíček.

Významnou charakteristikou bylo také povolání obyvatelstva. Zjištěná zaměstnání se pak porovnávala s těmi, která byla zaznamenána v roce 1914. Cílem bylo identifikovat sociální a profesní přesuny mezi dobou předválečnou a poválečnou. Obyvatelstvo bylo sčítáno pomocí sčítacích archů pro domácnost, jak to bylo obvyklé u sčítání předválečných. Data se zpracovávala na Powersových děroštitkových strojích.

Bezpečně a moderně

Nejmodernější sčítání v historii České republiky nás čeká právě letos, 100 let od prvního prvorepublikového sčítání, a odstartuje 27. března. Jeho první fáze, která je připravena jako online, bude zcela bezkontaktní, a vzhledem k epidemické situaci i nejbezpečnější. Od 27. 3. do 9. 4. se lidé budou moci sečíst přes webovou nebo mobilní aplikaci z pohodlí domova, bez nutnosti dalšího kontaktu se sčítacím komisařem. Jedinou podmínkou online sečtení je přístup k internetu. V současné době k němu má přístup více než 80 procent obyvatel.

„Online sčítání, kromě toho, že je rychlé a jednoduché a lze ho provést odkudkoli, kde je připojení k internetu, má ještě řadu dalších výhod. Například tu, že za celou rodinu může vyplnit sčítací formuláře jeden člen, který má s používáním internetu největší zkušenosti. Stačí, když mu ti ostatní nadiktují své údaje, a on je do počítače, tabletu či mobilu vloží,“ upozorňuje na výhody online sčítání Marek Rojíček. Online sčítání rovněž představuje ideální variantu z hlediska obrany proti šíření koronaviru. Není totiž třeba kvůli němu nikam chodit, s kýmkoliv se potkávat, přebírat a předávat formuláře a obávat se případné nákazy. Online sečíst se můžete pohodlně z domova, i když budete třeba zrovna v karanténě.

Ten, kdo se z jakéhokoliv důvodu nebude moci sečíst online, vyplní v druhé fázi sčítání klasický listinný formulář, a to od 17. dubna do 11. května. Za velmi přísných hygienických opatření ho občan získá od sčítacích komisařů spolu s odpovědní obálkou. Vyplněné formuláře bude možné zdarma vhodit do jakéhokoliv poštovní schránky, poslat na P. O. Box České Pošty nebo odevzdat na kontaktním místě sčítání. Veškeré informace o Sčítání 2021 jsou dostupné na stránkách www.scitani.cz.

Jolana Voldánová
tisková mluvčí Sčítání 2021



Na padesátém 81
100 82 Praha 10
www.czso.cz



TRHOVOSVINENSKÉ
Zpravodaj občanů
města Trhových Svinů a okolí

Zpravodaj občanů města Trhové Sviny
a okolí • Vydává: Město Trhové Sviny, Žižkovo
nám. 32, 374 12 Trhové Sviny • Periodický tisk

územně samosprávného celku. • IČ: 245551
• Ev. č. MKČR E10896 • Vychází 12x ročně
• Předsedkyně redakční rady a redakční
úpravy Mgr. Hana Halešová • DTP a tisk:
FIBOX, s.r.o. Třebíč • FIBOX.cz • Náklad 700 ks

_____ Cena tohoto výtisku: 5,- Kč _____

Své náměty, připomínky, informace, které chcete sdělit svým spoluobčanům, zasílejte na email tslisty@gmail.com. **Příspěvky**, prosím, dodejte buď písemně (na podatelnu MěÚ) nebo v elektronické podobě na výše uvedený email v MS Word, fotografie a obrázky ve formátech JPG či PDF. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky jazykově upravit. **Příjem inzerce pouze elektronicky** na email: inzercetsl@gmail.com, tel.: 386 301 488. Uzávěrka čísla vždy 20. dne v měsíci.